

*bosansko-hercegovački magazin*

# EUROPPA

april 2011

**Putopis "Brzim preko Bosne"**

**Feljton: Suđenje Karadžiću**

**Novi memorandum SANU!**

**Formirana vlast u FBiH**

ISSN 1939-3423



# ADVOKATSKA KANCELARIJA

## Aleksandra H. Bronsted

### *Attorney at Law*



Porodično pravo/Divorce  
Krivično pravo/Criminal Law  
D.U.I

Osobne ozljede zadobivene:  
Na radu/Workers' compensation  
U saobraćajnim nesrećama/automobile accidents  
Pri padu/slip and fall  
Korišćenjem neispravnih proizvoda/product liability  
Medicinske greške/medical malpractice

Aleksandra H. Bronsted, PC

6065 Lake Forrest Dr.  
Suite 200  
Atlanta, GA 30328  
Phone: (770) 451-3818  
Fax: (770) 451-3922



*Prvi advokat u Atlanti sa kojim možete razgovarati na Vašem jeziku!*

## U ovom broju:

### 4 Komentar

Otvoreno pismo hrvatskih intelektualaca u BiH

### 6 Bosna i Hercegovina

Formirana vlast u FBiH bez HDZ-a

### 12 Srbija

Senzacionalno otkriće: Srbija ima novi memorandum SANU

### 16 Intervju

Peter Galbraith: "Za Bosnu bi bilo bolje da SAD nisu spriječile pad Banje Luke!"

### 20 Feljton

Haag: Zapisnik sa suđenja Radovanu Karadžiću (10)

### 26 Reportaža

Putopis: Brzim preko Bosne (14)  
Kad počneš da sanjaš Omarsku

### 28 Sport

Emsad Zahirović - Bosanac u Silverbacks-u

### 32 Automobili

Nova C klasa s hibridnom tehnologijom

### 34 Tehnika

### 36 Nauka

### 37 Film

### 38 Porodica

### 40 Estrada

### 41 Mozaik

### 42 Horoskop

### 43 Zabava

### 46 Oglasi

PROUD MEMBER

**Gwinnett Chamber** 



*Svim čitaocima hrišćanske vjere želimo  
sretan Uskrs i Vaskrs*

**USKORO!!! USKORO!!! USKORO!!!**



**NOVI TV KANAL NA VAŠEM JEZIKU**

EUROPA MAGAZINE je partner Hayat TV za područje Sjeverne Amerike. Nudimo nevjerovatne cijene oglašavanja na najgledanijem satelitskom programu Hayata. Telefon: 678-985-0592 ili nam pošaljite e-mail na [redakcija@europamagazine.info](mailto:redakcija@europamagazine.info). Uvjerite se i sami. Reklamiranje na televiziji je pristupačnije nego što mislite!

+ 387 33 271 340  
+ 387 33 271 350  
[marketing@ntvhayat.com](mailto:marketing@ntvhayat.com)  
[prodaja@hayat.ba](mailto:prodaja@hayat.ba)  
[www.hayat.ba](http://www.hayat.ba)



# Otvoreno pismo

Kao ljudi koji nacionalnu pripadnost razumijevaju i kao trajnu opomenu da slobodnome čovjeku nacija nikada ne smije postati idolom, te sa sviješću da pripadnost narodu ne znači ništa ako najprije ne znači odgovornost prema vlastitom, individualnom integritetu i prema vlastitoj socijalnoj zajednici, mi, potpisnici ovoga javnog pisma, izražavamo ozbiljnu zabrinutost političkom krizom koja potresa Bosnu i Hercegovinu, i političkom ulogom koju akteri te krize namjenjuju bosanskohercegovačkim Hrvatima.

Kada danas dvije stranke s najvećim izbornim legitimitetom kod Hrvata, HDZBiH i HDZ 1990, alarmantno postavljaju pitanje ustavne i političke nejednakosti Hrvata, za to postoje mnogi opravdani razlozi, jer je praksa bezobzirnoga nadglasavanja i marginalizacije Hrvata od strane bošnjačkih političkih partnera, osobito u razdoblju od 2006. godine, postala evidentna i nepodnošljiva. Dva HDZ-a, međutim, nemaju nikakvu povijesnu vjerodostojnost ni politički kapital kojim mogu potraživati pravo na monopol zastupanja hrvatskih nacionalnih interesa. Bilanca njihova dvadesetogodišnjeg vladanja u ime Hrvata je porazna, i to baš sa stanovišta kontinuiranoga urušavanja ustavnopolitičke pozicije toga naroda u Bosni i Hercegovini. Rezultati HDZ-ove politike na tom polju u Republici Srpskoj, pak, ravni su narodnoj katastrofi, pa je današnja ideja o savezu "vođenih" hrvatskih stranaka sa SNSD-om i SDS-om, koji će pomoći da se Hrvati izbore za ravnopravnost kroz njihovo antagoniziranje sa "Sarajevom" i Bošnjacima, samo još jedna od hadezeovskih avantura s nesagledivim posljedicama. Više je, naime, nego jasno da SNSD-ova i SDS-ova "borba za hrvatska prava" nije motivirana ničim drugim nego daljim učvršćivanjem autonomije Republike Srpske, a da će to značiti i dovršenje političkoga i demografskog nestanka Hrvata iz tog entiteta, a to najbolje znaju gospoda iz dvaju HDZ-a.

Koliko istinski drži do toga, Lagumdžija je pokazao još na izborima 2006. godine, kandidirajući Željka Komšića za hrvatskoga člana Predsjedništva BiH, ponovivši to i 2010, bez imalo obaziranja na sve teške negativne posljedice koje su tim činom već bile proizvedene kroz prvi Komšićev besplodni mandat. Ta SDP-ova manipulacija bila je jedan od krupnih razloga zbog kojih je zakočen kurs povratka Bosni i Hercegovini i domovinskoj orijentaciji, a koji se u hrvatskoj politici bio počeo nazirati u godinama nakon propasti avanture s „Hrvatskom samoupravom“. Ovo što sada radi SDP-ova koalicija nije ništa drugo nego grubo i bezobzirno, surovo maki-javelističko poigravanje s hrvatskim elementom, koji im je bio potreban samo zato što ni SDP ni SDA nisu imale dovoljno izbornoga kapaciteta da vlast u Federaciji formiraju same. Nisu to legalno mogle čak ni uz ovakvu manipulaciju malim hrvatskim strankama i njihovim mandatima, pa su morale pribjeći kršenju ustava Federacije BiH. To, pak, rezultira brojnim potencijalno fatalnim posljedicama: novom nacionalnom homogenizacijom i političkom radikalizacijom Hrvata, ponovnim snaženjem dvaju HDZ-a i njihovih lidera Čovića i Ljubića kao

etnokratskih vođa, jačanjem političkoga odiuma prema „Sarajevu“ i Bošnjacima, snaženjem argumenata za savez sa SNSD-om i SDS-om, te općenito produbljivanjem političke krize u Federaciji i u Bosni i Hercegovini, i daljnjim zahlađivanjem međunacionalnih odnosa.

Sve opisano reflektira se na posebno osjetljiv način u manjinskim hrvatskim sredinama, kakva je i sarajevska, koja, međutim, u simboličko-političkom smislu ima veliku nosivost. Svaka mudra i uistinu bosanskohercegovački orijentirana politika, jednako bošnjačka i hrvatska, morala bi tu nosivost uvažavati i ohrabrivati. Ne čini to ni jedna: Hrvati u Sarajevu nalaze se u trajnom procjepu između sebične hadezeovske etnoteritorijalne politike, praktično hercegovačke, i asimilacijske logike sarajevskih bošnjačkih prilika i politika, bez ikakve institucionalne mogućnosti da politički artikuliraju vlastita stajališta. Aktualna kriza dodatno dramatičira tu političku nijemost i isključenost, a gotovo nesnosnom čini ju u zadnje vrijeme neprimjereno javno djelovanje nestranačke ali politički jako angažirane organizacije Hrvatskoga narodnog vijeća (HNV) i njegova staroga/novoga predsjednika. Ta ustanova, jedina te vrste u Sarajevu i u Bosni i Hercegovini, koja počiva na časnoj tradiciji iz rata, sama je sebe poništila i oduzela si mogućnost autentičnoga mišljenja i govora u okvirima pluralističkoga modela građanske kulture, jer se stavila u otvorenu dnevno-političku službu SDP-ove koalicije i opisane asimilacijske politike, demonizirajući one koji misle drukčije. Kulminira to u najsvežijemu pokliku predsjednika HNV-a: „Onima kojima se ova zemlja ne sviđa, najbolje bi bilo da odu iz nje“.

Nije potrebna velika mudrost da bi se shvatilo tko su ti koji treba da odu: svi (Hrvati) koji ne misle kao predsjednik HNV-a. Sarajevski politički establishment (u ovome mandatu čine ga isključivo SDP i SDA), pa i javnost, u toj nakaradnoj politiziranosti HNV-a i poltronstvu prema većinskom i politički vladajućem elementu, te u tim izgoniteljskim gestama i ideološkim proskripcijama ne samo da ne vidi ništa loše, nego ih obilato honorira - pažnjom, hvalom, nagradama, javnim priznanjima. Jasniju ilustraciju asimilacijske politike teško je zamisliti.

Građanska dužnost i intelektualna savjest nalaže nam da sve aktere opisanih oblika političkoga manipuliranja nacionalitetom javno upozorimo na ogromnu odgovornost za pogubne posljedice kojima takvo manipuliranje u Bosni i Hercegovini neizbježno rezultira. Pozivamo sve one čije se mišljenje i nemir podudaraju s našim, da se pridruže ovome apelu, u zajedničkom pokušaju da pridonese vraćanju političkoga djelovanja u racionalne i trezvene okvire.“

**Vjekoslav Domljan**  
**Željko Ivanković**  
**Miljenko Jergović**  
**Mile Lasić**

**Ivan Lourenović**  
**Mirko Marjanović**  
**Ilija Šimić**  
**Lukša Šoljan**

# FASTV

HD PLATFORM

HAPPY HOLIDAYS FROM FASTV



AS OF DECEMBER 1ST, 2010 HAS LAUNCHED  
A HIGH DEFINITION HD PLATFORM

- High Definition Receiver with HDMI Port
- Channel Switching within a second
- Catch-up Technology automatically records each channel for 7 days
- Crystal clear picture quality

50 + TV CHANNELS FROM THE BALKANS

500 + VIDEO ON DEMAND TITLES

NO SATELLITE DISH REQUIRED!



NO COMPUTER REQUIRED!



## CHANNELS

- |                 |                    |                     |
|-----------------|--------------------|---------------------|
| 1. OBN          | 13. DMSAT          | 25. KANAL D         |
| 2. Hayat BIH    | 14. KCN MUSIC      | 26. SPORT KANAL 50S |
| 3. Hayat SAT    | 15. TOP MUSIC      | 27. STUDIO B        |
| 4. Federalna TV | 16. LAIT MUSIC     | 28. GLAS PLAVA      |
| 5. B92          | 17. RAJ TV         | 29. TV ULCIN        |
| 6. B92 Info     | 18. SVET PLUS      | 30. TV1             |
| 7. RTS          | 19. MELOS TV       | 31. TRT TURK        |
| 8. RTRS         | 20. NTV 101        | 32. ERT WORLD       |
| 9. MKTV         | 21. ALFA TV        |                     |
| 10. RTCC        | 22. K15 MUSIC      |                     |
| 11. BOSTEL      | 23. ALTERNATIVA TV |                     |
| 12. ATLAS TV    | 24. AVALA TV       |                     |

ALL Channels are LIVE and also with Local American Time !



# Formirana vlast u Federaciji BiH bez učešća HDZ-a

Zastupnički dom Federalnog parlamenta potvrdio je u četvrtak, 17. marta uveče na vanrednoj sjednici u Sarajevu novi saziv Vlade Federacije BiH za predstojeći četvorogodišnji mandat, koju čine Socijaldemokratska partija (SDP) BiH, Stranka demokratske akcije (SDA), Narodna stranka Radom za boljitak (NSRzB) i Hrvatska stranka prava (HSP) BiH.

Toga dana je na sjednicama oba doma Federalnog parlamenta, za predsjednika Federacije Bosne i Hercegovine u novom četvorogodišnjem postizbornom mandatu izabran Živko Budimir iz Hrvatske stranke prava (HSP).

Dopredsjedavajući su Mirsad Kebo iz Stranke demokratske akcije, koji je i dosad obavljao tu dužnost, te Svetozar Pudarić iz Socijaldemokratske partije (SDP) BiH.

Izboru čelnika Federacije prethodilo je konstituiranje Doma naroda u četvrtak, dok je Zastupnički dom konstituiran nedavno. Ovim su SDP BiH, SDA BiH, HSP i NSRzB formirale vlast u Federaciji BiH bez Hrvatske demokratske zajednice (HDZ) BiH i HDZ-a 1990.

Atmosfera u kojoj su u četvrtak radili delegati Doma naroda Parlamenta Federacije BiH bila je više nego napeta. Počelo se sa 32 delegata, a tokom dana taj broj je varirao od 30 do 33. Delegati su više bili u skupštinskom restoranu i hodnicima, jer su u nekoliko navrata davane pauze od sat do tri sata.

Način na koji je sjednica zakazana i njen dosadašnji tok upozoravaju kako bi zbog ovakvog rada Doma naroda moglo doći do ozbiljnih poteškoća. Tim prije što su delegati Saveza za bolju budućnost najavili kako neće glasati na toj, ali i narednim sjednicama, sve dok Centralna izborna komisija ne potvrdi kandidatske liste iz svih kantonalnih skupština za Dom naroda.

„Iz kolegijalnih razloga prisustvujemo ovoj današnjoj sjednici. Međutim, nećemo se izjašnjavati, nećemo glasati“, rekao je Adnan Jupić iz Saveza za bolju budućnost.

Centralna izborna komisija BiH već danima upozorava kako zakazivanje sjednice Doma naroda federalnog parlamenta ne može biti sve dok se ne konstituišu kantonalne

skupštine Hercegovačko-neretvanskog, Zapadno-hercegovačkog i Posavskog kantona. U izjavi za medije predsjednica komisije Irena Hadžiabdić prije nekoliko dana je rekla:

„Želim naglasiti da se zaista nisu stekli uslovi da CIK izvrši potvrđivanje rezultata posrednih izbora jer izbori nisu okončani u svih 10 kantona. Naravno, govorim o izboru delegata za Dom naroda Parlamenta Federacije.“

## Propali dogovori

Inače, u posljednjih nekoliko dana održano je niz sastanaka o formiranju vlasti u Federaciji. Posljednji, koje je organizovao OHR, su propali jer nije postignut dogovor o raspodjeli ministarskih pozicija.

„Od šest izvršnih funkcija u Federaciji dva HDZ-a su dobivala pet, a jednu izvršnu funkciju je dobivala Platforma, odnosno HSP. I ne znam što je bio razlog zašto se nije prihvatila takva ponuda“, rekao

je privremeni predsjedavajući Doma naroda federalnog parlamenta Stjepan Krešić.

Već je bilo pokušaja da se sazove sjednica Doma naroda Parlamenta Federacije, ali su u dva navrata na insistiranje međunarodne zajednice sjednice prolongirane.

A da je i ova u četvrtak bila nepripremljena, pokazuje činjenica da potpisnice Platforme koju čine SDP, SDA, Stranka Radom za boljitak i HSP, nisu računale na to da će delegatkinja iz hrvatskog naroda, inače članica Abdićeve Demokratske narodne zajednice, Elvira Abdić-Jelenović se izjasniti kako ne želi glasati.

„Ja ovdje moram reći da i dalje stojim pri stavu da se nisu stekli uvjeti da se formira klub Hrvata u Domu naroda - i ukoliko Dom naroda može raditi bez formiranja kluba Hrvata, onda on neka izvoli, ja ću sjediti na ovoj sjednici i nemam, znači, prava nikakvog odlučivanja“, kazala je Elvira Abdić-Jelenović.

„Ja posebice želim dobro svom hrvatskom narodu. Moj hrvatski narod, a i svi građani u Federaciji nisu taoci ničiji“,



Mirsad Kebo (L), Živko Budimir (C) i Svetozar Pudarić (D) polažu zakletvu 17. marta 2011. godine



**POLI MORTGAGE GROUP, INC**

If you are **BUYING** a new home or **REFINANCING** your existing home and looking for

- LOW MORTGAGE RATES • NO OR LOW CLOSING COST
- INSTANT PRE-APPROVAL • CLOSING ON TIME
- NO OR LOW DOWN PAYMENT • BRILLIANT CUSTOMER SERVICE
- FREE CONSULTATIONS

APPLY ONLINE: [WWW.POLIMORTGAGE.COM/EROLJAGANJAC](http://WWW.POLIMORTGAGE.COM/EROLJAGANJAC)



Call now: **404-592-5519**

3950 Shackelford Rd. Suite 175 Duluth GA 30096 / Licensee # 23995

Wholesale Mortgage Lender and Manager (M222), New Hampshire State Mortgage Lender and Servicer (910-1886), Second Mortgage Home Loan Lender (1028405), Commercial First Mortgage Lender/Broker (9175), Second Mortgage Lender/Broker (2224), Vendor Mortgage Lender (1176), Vendor Mortgage Broker (228 MS), Home Improvement Lender (248640), Bank/Third Party Lender (911117) U.S. Bank Commercial Mortgage Lender (14227)



**Joseph H. Rosen**  
Immigration Attorney

- Spajanje porodice
- Zaručničke vize
- Sportske vize
- Poslovne vize
- Promjena statusa
- Američko državljanstvo
- Produžetak boravka



Bivši agent FBI  
I U.S. Customs

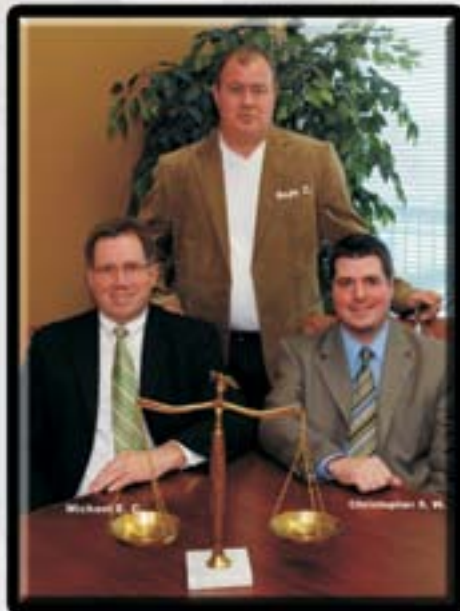
*Law Offices of*  
**Joseph H. Rosen, P.C.**  
1875 Old Alabama Road  
Suite 720  
Roswell, GA 30076  
[www.jhrosenlaw.com](http://www.jhrosenlaw.com)  
**678-461-6046**

# Attorney At Law

**Michael E. Carroll**  
**Christopher S. Walker**

&

**Sejo Čamdžić**  
(Investigator / Translator)



## Radimo u oblastima:

Osobne povrede zadobivene:

- \*Na radu
- Worker's compensation**
- \*U saobraćajnim nesrećama
- Car accident**
- \*Krivično pravo
- Criminal Law**
- \*Bankroti
- \*DUI

Satellite Court  
2250 Satellite Boulevard,  
N.W. Suite 205  
Duluth, GA 30097

Attorney:  
**678-473-9472**  
Sejo Č.: 678-876-6611

**Advokati s dugogodišnjim iskustvom u radu s osiguravajućim društvima, sada mogu svojim iskustvom pomoći u rješavanju Vašeg slučaja.**

ustvrdio je Stjepan Krešić.

### *Dijeljenje hrvatskih kvota*

I dok Krešić tvrdi kako hrvatski narod nije ničiji talac, u Mostaru su u četvrtak održani mirni protesti protiv majorizacije Hrvata u BiH. Iako najavljeni kao studentski, prisustvovao im je i Dragan Čović, lider HDZ BiH.

„Da nema pravo nikakav SDP i predsjednik Bošnjačkog instituta Zlatko Lagumdžija, i predsjednik SDA gospodin Tihić dijeliti hrvatske kvote na trećine i petine. Današnji skup u Sarajevu sazvan je nelegitimno, protuustavno i zbog toga će morati, sukladno ustavu i zakonu, odgovarati oni koji su pokušali na taj način obmanuti javnost BiH“, izjavio je Čović.

„Od 2002- 2006. članica ovog Doma naroda. Bilo nas je samo četvero Srba, pa je ovaj isti Dom naroda radio punopravno sa nas četvero, s tim što smo mi bili priključeni klubu Hrvata i funkcionisali smo bez problema“, rekla je na sjednici Doma naroda delegatkinja iz reda srpskog naroda Mira Ljubijankić.

Inače, Dom naroda Parlamenta Federacije BiH čini po 17 delegata iz reda bošnjačkog, srpskog i hrvatskog naroda i sedam iz reda ostalih. Zbog toga pravni ekspert Mirko Bošković smatra da će odluke bez delegata iz sva tri konstitutivna naroda i svih kantona biti neustavne.

„Ako bi se Dom naroda konstituirao kako je zamišljeno, nije popunjen prema ustavu, niti je popunjen po konstitutivnim narodima onako kako je propisano ustavom. S ovim brojem delagata koji je do sada izabran smatram da je nemoguće konstituirati Dom naroda i da odluke, dakle zakone i druge propise koje bi donosio tako krnji Dom naroda mogle bi se kasnije dovesti ozbiljno u pitanje da li su sukladne Ustavu Federacije“, kaže Bošković.

Kancelarija visokog predstavnika još se nije očitovala o sjednici Doma naroda federalnog parlamenta, izuzev što je dan ranije saopštila kako su posredovali u razgovorima između dva HDZ-a i stranaka potpisnica Platforme, u nadi da će postići „pravedno i razumno rješenje“.

U sjedištu OHR-a noć ranije su propali dvodnevni razgovori o formiranju vlasti u Federaciji BiH, jer dva HDZ-a nisu prihvatila ponuđeni prijedlog SDA, SDP-a, HSP-a i Narodne stranke Radom za boljitak o podjeli mjesta namijenjenih Hr-

## Sastav Vlade Federacije BiH

**Novimenovani premijer Federacije BiH je Nermin Nikšić iz SDP-a BiH, dok je dopremijer i ministar poljoprivrede, vodoprivrede i šumarstva Jerko Ivanković Lijanović iz Narodne stranke Radom za boljitak**

**Dopremijerom i ministrom prostornog uređenja imenovan je Desnica Radivojević iz SDA, ministrom financija Ante Krajina iz HSP-a BiH, dok je ministar rada i socijalne politike Vjekoslav Čamber iz HSP-a BiH.**

**Novi federalni ministar trgovine je Milorad Bahilj iz Narodne stranke Radom za boljitak, unutrašnjih poslova Predrag Kurteš iz SDP-a BiH, a ministar zdravstva je Rusmir Mesihović, član SDP-a BiH.**

**Na čelu Ministarstva za boračka pitanja u naredne četiri godine bit će Zukan Helez iz SDP-a, ministar obrazovanja i nauke Damir Mašić iz SDP-a, dok će Zoran Mikulić iz SDP-a biti ministar pravde.**

**Ministicom turizma i okoliša Federacije BiH imenovana je Branka Đurić Žilić iz SDP-a BiH, dok će ministar prometa i komunikacija biti Enver Bijedić, član SDP-a BiH, a ministar energije, rudarstva i industrije Erdal Trhulj iz SDA.**

**Ministar razvoja, poduzetništva i obrta je Sanjin Halimović iz SDA, raseljenih osoba i izbjeglica Adil Osmanović iz SDA, dok je Salmir Kaplan iz SDA izabran za ministra kulture i sporta Federacije BiH.**

vatima u državnoj i federalnoj vlasti.

Dva HDZ-a su, kako se saznaje od učesnika sastanka u OHR-u, tokom dvodnevni pregovora odbila prijedlog prema kojem bi tim strankama pripalo mjesto predsjedatelja i jedno ministarsko mjesto u Vijeću ministara BiH, te funkcija predsjednika Federacije BiH i četiri ministarska mjesta u federalnoj Vladi.

Osim toga, HDZ-ovima su ponuđene i obje pozicije za Hrvate u rukovodstvima Doma naroda i Zastupničkog doma Parlamenta Federacije BiH, kao i mjesto predsjedatelja Doma naroda tog parlamenta.

Iz Središnjeg izbornog povjerenstva i dalje tvrde kako je ovakvo konstituiranje Doma naroda neustavno, jer nisu izabrani izaslanici iz svih kantona. Na taj izbor čeka već pet mjeseci u kantonima sa hrvatskom većinom. HDZ BiH je u pregovorima u OHR-u, pored svih "hrvatskih" mjesta, tražio za SNSD i dva mjesta koja Srbima pripadaju u izvršnoj vlasti Federacije BiH.

Tihić smatra da se pitanje etničkog legitimiteta postavlja samo u Federaciji. On

podsjeca da je etnički legitimitet poželjan, ali nije obavezan po Izbornom zakonu i Ustavu, te da u RS niko ne postavlja takva pitanja.

„Imamo Vladu RS gdje je izabrano pet Bošnjaka ministara koji nemaju podršku političkih stranaka koje predstavljaju Bošnjake u Narodnoj skupštini RS. Nesporno je da SDA i SDP imaju podršku sto posto bošnjačkih birača kako u Narodnoj skupštini tako i u Vijeću naroda. Ali nijednoga Bošnjaka iz tih stranaka legitimnoga nema u vladi RS. I niko to ne postavlja kao problem“, navodi Tihić.

U isto vrijeme dva HDZ-a insistiraju na etničkom legitimitetu. Još jednom su u Mostaru ponovili da vlast na nivou Federacije nije legalno konstituisana. Prije toga su Ustavnom sudu odvojene zahtjeve za ocjenu ustavnosti izbora federalnog Doma naroda, te predsjednika i potpredsjednika Federacije uputili Borjana Krišto, predsjednica Federacije u prošlom sazivu, i predsjednik HDZ-a Dragan Čović.

On je u ponedjeljak podržao inicijativu za sazivanje Hrvatskog narodnog sabora BiH i inicijativu za uspostavu međukantonalnog vijeća sa hrvatskom većinom.

„Da li će netko smatrati kad mi govorimo o četiri federal-

ne jedinice da se borimo za treći entitet? Da li će netko smatrati kad mi govorimo o Hrvatskom narodnom saboru, o međuzupanijskom vijeću koji je ustavna kategorija da se borimo za nešto drugo, ne želim nikoga posebno demantirati. Mi želimo, prije svega, stabilizirati odnose u BiH, osigurati ustavnost svega onoga što se radi", rekao je Čović.

Komentirajući uspostavu vlasti, iz OHR-a je saopćeno kako je validnost Doma naroda Parlamenta FBiH na domaćim akterima. Mario Brkić, glasnogovornik OHR-a kratko je kazao:

„Političke stranke sada moraju obratiti pozornost na hitne praktične izazove sa kojima se suočavaju građani BiH. Validnost Doma naroda FBiH ili usvajanje izvjesnih akata od strane ovog doma su pitanja koja trebaju razmotriti domaći nadležni akteri.“

**LERO TRAVEL**  
Phone 404-660-0910  
Enver Sejtanic



1405 Wheatfield Drive  
Lawrenceville, GA 30043  
enver@lerotravel.com  
Save money Book online  
[www.lerotravel.com](http://www.lerotravel.com)

**Alma - Travel**  
najjeftinije avio karte - nazovite i provjerite

\* jeftino  
\*\* brzo  
\*\*\* sigurno

toll free 888-5525-622  
tel 408-333-9885

[www.almavacation.com](http://www.almavacation.com)  
maslic@almavacation.com



**lingvobit®** **VELIKO PROLJEĆNO SNIŽENJE!** **NAUČITE ENGLISKI BRZO I LAKO!**

**ECTACO PARTNER EBs900 Englesko-Bosanski-Bosansko-Engleski RJEČNIK & Audio Frazama na Engleski I Bosanski, Izgovor Ljudski**

 **NOVI RJEČNIK NOVO DOBA**  
Najnoviji Ectaco elektronski rječnik predstavlja najpraktičnije rješenje za učenje engleskog i bosanskog jezika! Novi model PARTNER® EBs900 je jedini proizvod takve vrste u svijetu koji Vam omogućava da na najbrži i najjednostavniji način savladate pisanje, čitanje i pravilan izgovor engleskog i bosanskog jezika!  
POČNI GOVORITI ODMAH NA ENGLISKOM  
PhraseBook® Izaberite jednu od 14.000 fraza koje se upotrebljavaju u svakodnevnom životu kao što su: kupovina, medicinska služba, saobraćaj, itd, izgovori jednu od postojećih fraza na engleskom i rečnik će prevesti i izgovarati na engleskom i bosanskom jeziku. Ljudski glas!  
Novi model sadrži preko 600 000 rječi i izraza i prvi je elektronski rječnik gdje ćete moći da čujete tačan izgovor na oba jezika i to ljudski!  
NOVO! Dodatni rječnik, Oxford American College Dictionary (Lexikon rječi na engleskom) omogućava vam da saznate više o značaju reči, definiciji, i objašnjenja rječi na engleskom.

JetBook® ovaj program je džepna elektronska knjiga gdje ćete moći sa Vašeg kompjutera da prenosite na stotine knjiga sa audio formom, muzikom i fotografijom!  
PARTNER® EBs900 je takođe džepni bioskop gdje ćete moći gledati filmove, koristiti video sa nastavom na engleskom i na bosanskom!  
PARTNER® EBs900 Posjeduje kompletan test za USA državljanstvo, FM Radio, audio player i još puno toga korisnog za učenje engleskog i bosanskog jezika. Rukovanje: Tastatura i Touch Screen, svetleći ekran u boji, akumulativni adapter podesan za 110v & 220v. Mogućnost dodati i GPS navigator ukoliko jeste zainteresovani za to:  
POKLONI: CD ZA KOMPJUTER SA PREKO 50 JEZIKA, ADAPTER USB CABLE I SLUŠALICE! 1 GODINA MEĐUNARODNE GARANCIJE.  
NOVO: Ukoliko imate stari rječnik isti možete da menjate za novi, zamjena Vam donosi dodatno sniženje, nije važno radi li ili ne radi!

**SALE \$319.95**  
POKLON: Accessory Pack \$99.00 FREE

**ECTACO PARTNER EBs500 Englesko-Bosanski-Bosansko-Engleski & Audio Fraze Na Engleski i Bosanski - Izgovor Engleski**

 **Jeste dovoljno mali da se može smjestiti u vaš džep, EBs 500 prevodi u oba pravca, izgovara rječi na engleskom, posjeduje skoro identične opcije kao Partner® 900, dovoljno je da samo ukucate željenu rječ na bosanskom ili engleskom, dobijate tačan prevod, funkciju izgovora na engleskom, funkciju kontrole pravopisa, naučite spelovanje i sve moguće varijante značenja otkucane rječi, takođe ovaj model posjeduje. Oxford American College Dictionary zbog toga mi ga slobodno preporučujemo svakome!**

**SALE \$169.95**  
POKLON: Headphones FREE!

Direktan telefon na bosanskom: **1-718-975-0118**  
9am - 10pm / 7 Days a week  
[www.Lingoteca.com](http://www.Lingoteca.com)

 **LINGVOBIT® ASTORIA**  
31-21 31 St, Astoria, NY 11106  
Open 7 days a week Weekdays 10am-7pm  
Weekends 10am-5pm  
ENGLISH LINE: **1.800.784.8444**

# Dogovorena kontrakoalicija za vlast na nivou BiH

Saga o konstituisanju vlasti na nivou Bosne i Hercegovine se nastavlja. Šest mjeseci od održavanja izbora konstituisan je jedino Zastupnički dom državnog parlamenta. Vlada radi u tehničkom mandatu, a kako se ne zna ko će činiti buduću koaliciju, nije poznat ni sastav Doma naroda Parlamenta BiH.

Mjesecima su trajali pregovori, i to neuspješno. Za to vrijeme formirana su dva politička bloka - na jednoj strani četiri stranke koju predvodi SDP, a na drugoj dva HDZ-a sa Dodičkim socijaldemokratima.

Krajem marta pozicije su i dalje potpuno suprotstavljene. To potvrđuje i dogovor o principu učestvovanja u vlasti na državnom nivou, kojeg su u Mostaru u petak, 25. marta potpisali Milorad Dodik, Dragan Čović, Božo Ljubić i Mladen Bosić.

Ponovili su već poznate stavove - kako se prilikom konstituisanja vlasti trebaju poštovati principi ravnopravnosti konstitutivni naroda, ali najvećim dijelom su se obušili na SDP.

„Ovo je poraz i politike koju je godinama provodila SDP stvarajući jednu iluziju o BiH na način da su samo oni legitimni zato što sebe krste kao građane, a u suštini su bili prikriivena bošnjačka dugoročna politika koja je, naravno, morala da bude poražena na ovaj način“, rekao je predsjednik SNSD-a Milorad Dodik.

Lider HDZ-a BiH Dragan Čović kaže kako će u narednim danima biti nastavljeni odvojeni stranački razgovori oko formiranja vlasti na nivou BiH. I za Čovića SDP je trn u oku.

„Ne dao Bog da je SDP bošnjački narod. Tada bi svi trebali biti danas zavrnuti ovdje. SDP čak neće ni da kaže da je bošnjačka stranka. Tako da na ono pitanje s kojim ćemo bošnjačkim strankama razgovarati, krug je prilično skučen jer jedan dio stranaka se utrkivao donedavno, kad smo mi predstavljali sebe kao hrvatski blok, kao srpski blok i kao bošnjački blok, pa su dvije stranke kazale: 'Oprostite, mi nismo bošnjačke stranke.'“, ustvrdio je Čović.

„Bez stranaka potpisnika ovoga sporazuma danas nema ni zakonodavne ni izvršne vlasti na razini države“, kaže predsjednik HDZ-a 1990 Božo Ljubić.

## Dva tasa na vagi

I dok traju politička nadmudrivanja, u medijima su se pojavile spekulacije kako na državnom nivou Čović i Dodik pokušavaju da izbjegniju SDA i SDP i naprave koaliciju sa Ra-

dončićevom strankom Savezom za bolju budućnost i Silajdžićevom Strankom za BiH, koja je potpuni gubitnik oktobarskih izbora.

Iako je Fahrudin Radončić nedavno izjavio da neće dozvoliti da jedna politička opcija kažnjava drugu preko njegove stranke, čini se da su se stavovi u toj stranci promijenili.

„Ali bismo bili faktori i subjekat te vlasti samo u onim situacijama u kojima bi to bilo krajnji u spašavanju činjenica da BiH mora imati vlast“, navodi Fehim Škaljić, predsjednik Glavnog odbora.



Milorad Dodik, Dragan Čović i Božo Ljubić

Kakva je trenutna pozicija Stranke za BiH, pitali smo jednog od funkcionera te političke partije Beriza Belkića.

„O tome kako ćemo se ponašati u samom procesu konkretnom, mi nismo donijeli još nikakve odluke. O tome će odlučivati organi stranke“, kazao je Belkić.

SDP, koja je zajedno sa SDA, HSP-om i Strankom Radom za boljitak formirala vlast na nivou Federacije, u pregovore o formiranju vlasti na državnom nivou spremna je ići samo sa onima koji žele ispuniti uslove, manje-više predstavljene u Programskoj platformi.

„Ako je moguće napraviti tu vlast bez, kako nas zovu, parlamentašima, nek je naprave bez nas. Nek probaju, nek je prave. U krajnjoj liniji ako oni to mogu napraviti, mi se tome ne možemo suprotstaviti. Ali pitanje je da li mogu“, kaže član Predsjedništva SDP-a Slobodan Popović.

Još kada su u novembru počeli razgovori o formiranju vlasti u BiH, Mladen Ivanić, predsjednik PDP-a, prognozirao je da neće biti završeni do ljeta ove godine. Sličan stav iznosi i danas:

„I dalje ostaje moje uvjerenje da se vlast neće brzo formirati. Sad sam već u poziciji da mogu da kažem da bih bio sretan ako bi to bilo i do ljeta.“

Međunarodna zajednica od održavanja opštih izbora uporno upozorava kako vlast što prije treba formirati. To je, uostalom, bio i jedan od zaključaka kojeg su u ponedjeljak potpisali ministri vanjskih poslova Evropske unije.

Neformiranje vlasti, pored ekonomskih, imaće i druge posljedice po Bosnu i Hercegovinu. Ukoliko za dvije sedmice ne izabere parlamentarnu delegaciju u Vijeću Evrope, BiH neće moći učestvovati u radu tog tijela. Ta činjenica, ali i ona da su građani BiH taoci svega što se dešava, bosanskohercegovačke političare ne zabrinjava.



**SERVING**  
**COFFEE • BREADS • MUFFINS • PASTRIES • GOURMET SANDWICHES**

**..OUR SPECIALITIES..**

*Angel Wings, Black Forest Cake, Challah Bread, Cherry Cake, Chocolate Wafers, Country Bread, Apricot Creamy Rolls, Cherry Creamy Rolls, Chocolate Creamy Rolls, Strawberry Creamy Rolls, Kolachki Cookie, Mini Puffs, Multi-Grain Breads, Napoleon, Nut Rolls, Pear Mousse Cake, Plum Cake, Polish Cheese Cake, Polish Torte Cake, Poppysseed Rolls, Pound Cake, Raisin Twist Bread, Raspberry Mousse Cake, Vanilla Mousse Cake, White Bread*

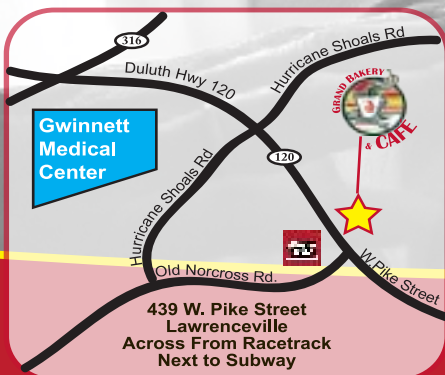
**“European Style Bakery”**

**We also Cater**

**(770) 277 3377**

**STORE HOURS**

*Mon - Wed: 8am - 6pm  
 Thurs - Sat.: 8am - 7pm  
 Sun: Closed*



*• Breads • Bagels • Donuts • Cheesecakes • Pastries • Layer Cakes*

**1. april :: April Fool's Party**

**9. februar :: Rock'n'Roll Party**

**10. april :: ŽELJKO SAMARDŽIĆ**

**16. april :: Marija i Boba**

**23. april :: Duo Band**

**29. april :: Impuls Band**



**Capri Lounge**

**678.518.4337 :: 404.789.0999**

**Capri Lounge :: 650 Gwinnett Drive :: Lawrenceville :: GA 30046**

# Drugi memorandum SANU

*Uznemirujuće otkriće: novi srpski velikodržavni "priručnik" - Srbija ima memorandum 2!*

Tačno dvadeset i pet godina nakon objavljivanja Memoranduma Akademije nauka i umetnosti Srbije (1986. godine) koji je bio naučno-teorijska platforma za raspad SFRJ i krvave osvajačke ratove „u kojima Srbija nije učestvovala“, u akademskim nacionalističkim krugovima u Beogradu „patentiran“ je njegov nastavak - Memorandum II čiji su strateški ciljevi gotovo identični sa „prethodnikom“, dakle velikosrpski, s tim da je način njihove realizacije prilagođen novim uslovima, iz njega je izbačeno nasilje i „bitke koje mogu biti i oružane“. Prema našim saznanjima ovaj dokument dostupan je uskom krugu srpske političke elite, koja praktičnim potezima, naročito posljednjih nekoliko mjeseci, operacionalizira novu spsku nacionalnu i geopolitičku doktrinu

Dobrica Ćosić i akademici SANU savjetuju političare: Kako u miru vratiti ono što je izgubljeno u ratovima?!

„Zaštita interesa srpskog naroda u regionu je politički, istorijski, pa i moralni imperativ“, poručio je prošle nedjelje šef srpske diplomatije Vuk Jeremić.

„Normalno je da je za nas prioritet položaj Srba u drugim zemljama u regionu...“, pojasnio je riječi Vuka Jeremića, ministar policije i lider SPS-a Ivica Dačić, nakon zajedničke sjednice Vlade RS i Vlade Srbije u Banjoj Luci.

Nakon posljednjih izjava srbijanskih zvaničnika čak i oni potpuno neupućeni teško više mogu povjerovati u to kako su potezi koje u zadnje vrijeme povlači Srbija usmjereni na stabilizaciju odnosa u regionu. Istražujući i pokušavajući da dobijemo odgovore na čemu se zapravo zasniva srbijanska politike prema Bosni i Hercegovini i državama u regionu, naš list je došao do senzacionalnog otkrića.

Dobrica Ćosić, prvi predsjednik SR Jugoslavije i glasoviti srpski književnik koji je od kreiranja Memoranduma SANU ponio i epitet «oca nacije», nedavno je sa prof. Ljubomirom Tadićem, ocem srbijanskog predsjednika Borisa Tadića, i nekoliko akademika SANU-a, sačinio «Memorandum 2».

Za razliku od "Memoranduma 1" koji je ispisan u SANU osamdesetih godina i objavljen u dnevnom listu Večernje novosti 1986. godine, "Memorandum 2" je interni dokument koji je prosljeđen svim članovima Vlade Srbije. Kako saznajemo od izvora iz kabineta srbijanskog premijera Svetozara Cvetkovića, ovaj dokument ne bi trebao procuriti u javnost jer na sebi nosi oznaku "čitanje bez daljeg rasturanja".

## MEMORANDUM ZA NOVE BITKE

Memorandum 2 je sačinjen sa ciljem da spasi Srbiju nakon svih balkanskih poraza i stavi je u ravnopravan položaj sa svim državama na koje je izvršila agresiju. U nekoliko poglavlja se navode osnovni pravci i ciljevi kako se Srbija treba i može spašavati u međunarodnim sudskim procesima. Također, kako umanjiti odgovornost Srbije za počinjene zločine i

razaranja, i montiranim sudskim procesima staviti je u ravnopravan položaj sa državama u okruženju (Hrvatska, BiH, Kosovo).

Autori Memoranduma 2 detaljno su razradili na koji način Srbija može odvratiti pažnju regionalnih i međunarodnih medija sa završnih procesa bivšim pripadnicima srbijanskog političkog, obavještajnog i vojnog vrha kojem se sudi u Haškom tribunalu - Vojislavu Šešelju, Jovici Stanišiću, Frenkiju Simatoviću, generalu Momčilu Perišiću. Isto važi i za političko, policijsko i vojno rukovodstvo Republike Srpske. Misli se na Radovana Karadžića, Miću Stanišića, Stojana Župljanina... Jedan od načina je da se pažnja javnosti zaokupi optužnicama, potjernicama i sudskim procesima koji će se odvijati pred srbijanskim pravosuđem protiv državljana BiH, Hrvatske i Kosova koji su učestvovali u ratu.

Memorandum 2 razrađuje i načine kako susjedne države BiH, Hrvatsku i Kosovo dovesti u položaj da odustanu od tužbi najavljenih pred međunarodnim sudovima.

Takođe, kako se pokajničkim akcijama dovesti u ravan položaj sa stradalim i oštećenim državama iz okruženja. Zatim, na koji način kroz sve to spriječiti svaku izolaciju ili zapreku da Srbija pristupi pregovorima sa EU-om.

Tu je i uputstvo kako se pažnja svjetske javnosti treba zaokupiti do prestanka mandata i rada Haškog tribunala. Insistirati na zatvaranju Haškog tribunala i tražiti da se general Ratko Mladić procesuiru pred domaćim pravosuđem, takođe je jedan od ciljeva Memoranduma 2.

Tu je još čitavo poglavlje u ekonomiji i podjeli imovine sa bivšim jugoslovenskim republikama.

## MEMORANDUM 2: SAD GA IMA, SAD GA NEMA

Mračna politika srpskih akademika bavi se time na koji način treba destabilizovati vlade susjednih država, a sve pod motom „slaba vlast, slaba država“. U tom kontekstu potrebno je, prema autorima Memoranduma 2, provocirati unutrašnje nezadovoljstvo i nemire. «U politički nestabilnim državama ujedno se slabi oštrica optužbi protiv Srbije», računaju autori Memoranduma 2.

Autori ovog državnog dokumenta savjetuju da se Srbija potpuno okrene NR Kini, politički, ekonomski i vojno, čime bi se kompenzirao izostanak ruske podrške koju je Srbija godinama imala.

Iako se deklarativno tvrdi da se suverenitet susjednih zemalja ne dovodi u pitanje, zvanični Beograd ne odustaje od uhodane strategije instrumentalizacije Srba u zemljama u regionu. Upravo Miloševićovo „događanje naroda“, s kraja osamdesetih, čijeg se naslijeđa Ivica Dačić nikada nije odrekao, počelo je „brigom“ za položaj Srba u tadašnjim republikama.

Tako je posebno poglavlje u Memorandumu 2 posvećeno Republici Srpskoj, zatim srpskoj zajednici u Vukovaru, Istočnoj Slavoniji i sjevernom djelu Kosova. Ističe se da Srbi u ovim krajevima treba da budu konstitutivan narod.

Autori «Memoranduma 2» nisu zaboravili ni Vojvodinu, kako zaustaviti njeno eventualno odvajanje i dalju regionalizaciju Srbije. Isto tako jedan dio je posvećen Sandžaku. Precizno je opisano koje aktivnosti treba poduzimati u Sandžaku i kako oslabiti djelovanje muftije Muamera Zukorlića.

Autori novog dokumenta Srbije, koji je na dnevni red vratio temu velikodržavnih aspiracija iz devedesetih, akademici koji su odgajali predsjednika Tadića, zbog čega se vjeruje da će Boris Tadić svesrdno podržati ovaj plan i prionuti na njegovu provođenje.

Da se Tadić već angažovao u njegovom provođenju, govori i činjenica da je iznenađujućom brzinom otvorio još nezavršeni srpski konzulat u Herceg Novom i poručio da Beograd na Srbe u regionu ne može gledati kao na dijasporu. Kako naš izvor tvrdi, Tadićeve posjeta Crnoj Gori bila je isključivo sa ciljem da se što više građana Crne Gore na predstojećem popisu izjasne kao Srbi. Nakon žestoke reakcije Vlade u Podgorici, iz novouspostavljene državne „Strategije o Srbima u regionu“, izbačena je sporna odredba kojom se tražila politička konstitutivnost za Srbe u Crnoj Gori i Hrvatskoj. Da nije bilo pritiska i oštrog protesta zemalja u regionu, ova odredba posljednjeg dokumenta Vlade Srbije ne bi bila zamijenjena formulacijom „pojačane brige za Srbe u susjednim državama“. U tom kontekstu, iz Beograda poručuju da se o Srbiji više ne može govoriti kao o remetilačkom faktoru. Međutim, to nikako ne znači da je nestala i briga za Srbe u bivšim republikama. Upravo zato, ministar Jeremić hvali novu strategiju za Hrvatsku i Crnu Goru, ali i poziciju Srba u Bosni i Hercegovini.

„Republici Srpskoj prilično dobro ide, u tom smislu. Pre svega treba odati priznanje rukovodstvu Republike Srpske, na čelu sa predsednikom Dodikom, jer Srpska je danas stabilna, prosperitetna, Srpska korača sigurnim koracima. Srbija je naravno tu, Srbija je potpuno posvećena da pomogne na svaki način“, kaže Jeremić.

Dobrica Ćosić zvani Gedža, otac srbijanske politike druge polovine 20. vijeka, nedavno je za beogradske novine rekao da su Srbi u 20. vijeku izgubili četiri rata (Slovenija, Hrvatska, BiH i Kosovo), ali da u 21. vijeku trebaju gledati kako se «u miru dobijaju izgubljeni ratovi». Ova njegova formulacija postaje jasnija ako se dovede u vezu sa izjavom prof. Ljube Tadića, jednog od najistaknutijih srpskih intelektualaca: «Vojni gubitak Srpske Krajine i slavonskih zemalja, gde su Srbi bili većina, mi ne smemo nikada prihvatiti kao definitivni gubitak. Te krajeve nikad ne treba smatrati izgubljenim, jer ni Nemci nisu Istočnu Nemačku smatrali definitivno izgubljenom. Čak ni u ustavu“.

#### NASTAVAK SNA O VELIKOJ SRBIJI

Nedavno usvojeni srbijanski Zakon o dijaspori i Srbima u

regionu, čije je usvajanje u javnosti prošlo prilično neopaženo, a koji govori o tranziciji srpskih zajednica u državama regiona u unitarnu, svesrpsku zajednicu, što je samo eufemizam za veliku Srbiju, neodoljivo podsjeća na Memorandum SANU. Međutim, ne podsjeća slučajno. Njegovi autori su upravo akademici koji su ispisali „Memorandum 2“. Na odredbe ovog zakona nije reagovao niko iz političkog i javnog života niti jedne zemlje u regionu.

Skoro neopaženo i u našoj kao i u političkoj javnosti zemalja regiona prošla je sjednica „Saveta za odnose sa Srbima u regionu“ održana 8. februara ove godine, na poziv srbijanskog predsjednika Borisa Tadića. Osnovna i jedina tačka dnevnog reda bila je ona koja se odnosila na popis stanovništva koji bi se u svim zemljama regiona, osim u Srbiji, trebao održati u toku ove godine. Miodrag Jakšić, sekretar srbijanskog Ministarstva za dijasporu, rekao je da je „cilj sastanka da Srbija potakne Srbe nastanjene izvan Srbije da se izjasne kao pripadnici srpske nacionalnosti“. Jakšić je naglasio da se „vlast u Srbiji protivi asimilaciji našeg stanovništva u zemljama regiona i eventualnom sprečavanju njihovog prava na slobodno izjašnjavanje tokom popisa“.

Srbijanski režim čak otvoreno ističe kako predstojeće popise u zemljama regiona smatra „jednim od najvažnijih u istoriji srpskog naroda“. Naš dobro upućeni izvor ističe da je slijedeći korak politička i diplomatska borba za položaj Srba kao konstitutivnog naroda u Hrvatskoj i Crnoj Gori, a odmah potom i zahtjevi za teritorijalnu autonomiju (konstitutivnih) Srba u tim državama. Posljednji korak bi bio onaj koji Milorad Dodik, predsjednik RS-a, provodi u BiH.

Pomenutoj sjednici je prisustvovao i Milorad Dodik, koji je inače Tadićev sluga pokorni u izvršenju ciljeva iz «Memoranduma 2». Naš dobro upućeni izvor ističe da hapšenje generala Divjaka treba posmatrati u kontekstu provođenja ciljeva Memoranduma 2.

Zapravo i pokretanje istrage protiv Ejupa Ganića, generala Jovana Divjaka, hrvatskog branitelja Tihomira Purde, dr. Vesne Bosanac predstavlja prebacivanje krivice, zamagljivanje istine, obmanjivanje javnosti i skretanje pažnje sa slučajeva koji se protiv srbijanskih zvaničnika vode u Haagu, što su glavi ciljevi novog srbijanskog memoranduma. U tom kontekstu je i Dodikova izjava da će policija RS-a uhapsiti generala Jovana Divjaka, Ejupa Ganića ili članove ratnog Predsjedništva BiH ukoliko se nađu na teritoriji RS-a i isporučiti ih Srbiji.

Boško Jakšić, beogradski publicista i analitičar, za naš list kaže da su zvaničnici iz Vlade Srbije prekoračili svoje ingerencije i da se održavanjem zajedničke sjednice u Banjoj Luci direktno miješaju u unutrašnje stvari u Bosni i Hercegovini.

«Moje mišljenje je da to nije posao Beograda i da zvanični Beograd može samo da se opeče ukoliko nastavi sa jednom takvom politikom. Jedno je legitimna odbrana interesa Srba van Srbije, međutim, potpuno je drugo ako to može da zadire i čak da se podvede u mešanje u odnose unutar jedne suverene države. Tako da mi se, nažalost, čini da, što se tiče odnosa sa Srbima u Republici Srpskoj, Beograd nije izvukao dovoljno zaključaka koje je mogao na osnovu događaja koji su se dešavali u vrijeme Miloševića i Karadžića i da Beograd dosta



Dobrica Ćosić

rizikuje jer radi neke stvari koje su suprotne njegovom interesu. Pod tim interesom mislim pre svega da Evropska unija od srbijanskih zvaničnika očekuje jednu konstruktivnu saradnju, da se pomogne saniranju situacije u Bosni i Hercegovini, a ne da se ona dovodi do toga da Milorad Dodik otvoreno može da govori da će Bosna i Hercegovina proći kao bivša Jugoslavija i da će se raspasti.

Što se tiče uticaja Dobrice Ćosića i akademika i drugačije postavljenih velikodržavnih aspiracija o kojim vi govorite, u tom slučaju trebao bi da postoji ozbiljan plan zvaničnog Beograda kako on vidi Srbiju za dvadeset ili pedeset godina. Međutim, ja smatram da zvanični Beograd nema tu viziju koja bi dugoročno pozicionirala Srbiju i da postoji jedna politika koja ide cik-cak, koja se provodi od danas do sutra i u kojoj se vidno primećuju uticaji tih intelektualno-nacionalističkih krugova, gde je Dobrica Ćosić jedan od njihovih simbola. Taj uticaj bi prema političkim programima mogao i trebao da pripada stranci Vojislava Koštunice DSS, ali na žalost njega je moguće identifikovati i u Demokratskoj stranci na čijem se čelu nalazi Boris Tadić. Istina, Srbija ima svoja legitimna prava da se brine o položaju Srba van granice Srbije, da im pomaže, ako hoće da ulaže u Telekom Srpske, ali rešavanje nekih statusnih problema, to jednostavno ne dolazi u obzir jer je to već uplitanje u legitimne stvari suverene države», zaključuje za naš list publicista Boško Jakšić.

Nova strategija Vlade u Beogradu mnoge je podsjetila na čuveni Memorandum Srpske akademije nauka i umjetnosti, koji je, uvodeći pitanje ugroženosti Srba van Srbije, udario temelje programa Velike Srbije. Međutim, mnogi analitičari u Srbiji ne znaju da se zapravo radi o prepakovanom memorandumu, koji srbijanske vlasti uveliko provode.

Srđa Popović, beogradski advokat, u razgovoru kaže da su Ćosić i kompletna Miloševićeva ekipa iz devedesetih reaktivirani i angažovani na novim projektima.

«Mislim da se radi o tome da u svesti ljudi ovde ne postoji da je Srbija poražena u tim agresorskim ratovima i da se ceo taj projekat koji je počeo 1991. godine završio porazom. Zato je i taj takozvani prevrat kada je srušen Milošević ostao jedan ambivalentan događaj. Jedni su smatrali da je podvučena konačno crta na celu tu prošlost, drugi kao što su Vojislav Koštunica i Dobrica Ćosić smatrali su da se sklonio jedan predsednik, da je došao drugi a da oni nastavljaju tamo gde su stali. Taj frontalni sukob oko 5. oktobra doveo je zapravo do Đinđićevog ubistva koje je celu zemlju bacilo u apatiju i zaustavilo procese koje je on započeo. Tokom Koštuničine vladavine sve je pokušalo da se vrati u pređašnje stanje i sada, u trenutku kada počinjemo da se približavamo ulasku u EU koja je jedina tekovina Zorana Đinđića koja je preživela i ima podršku u javnosti, njih hvata panika i oni žele da uzvrate kontaraudarom. Ja to osećam na sve strane i video sam pre neki dan kako su se uspaničili zbog zahtjeva specijalnog tužioca da ispita političku pozadinu ubistva premijera Đinđića. Odmah su prešli u snažan kontranapad. Pojavila se jedna peticija u kojoj se daje podrška Koštunici i njegovoj odluci da se ne odazove pozivu Tužilaštva. Koštunicu su podržali Đogo, Nogo, Brana Crnčević, Smilja Avramov, Vučelić, Dobrica Ćosić... to je kompletna ekipa iz devedesetih. Koštunica je sazva glavni odbor svoje stranke na kojem je pozvao na pobunu nacionalnih samosvesnih i slobodnih Srba protiv kursa kojeg zemlja zauzima, a to je približavanje Evropi. Ja mislim da je sve to prilično anahrono i to je jedan očajnički pokušaj koji može da nanese veliku štetu. Oni su još uvek tu, oni su još uvek živi

## MEMORANDUM 2 U KRATKIM CRTAMA

- Umanjiti odgovornost Srbije za počinjene zločine i razaranja, i optužnicama, potjernicama i montiranim sudskim procesima protiv državljana BiH, Hrvatske i Kosova staviti je u ravnopravan položaj sa državama u okruženju
- Odvratiti pažnju regionalnih i međunarodnih medija sa završnih procesa bivšim pripadnicima srbijanskog političkog, obavještajnog i vojnog vrha i političkog vrha Republike Srpske kojem se sudi u Haškom tribunalu
- Susjedne države BiH, Hrvatsku i Kosovo dovesti u položaj da odustanu od tužbi najavljenih pred međunarodnim sudovima
- Pokajničkim akcijama dovesti Srbiju u jednak položaj sa stradalim i oštećenim državama iz okruženja
- Insistirati na zatvaranju Haškog tribunala i na suđenju generalu Ratko Mladić pred domaćim pravosuđem
- Destabilizovati vlade susjednih država, provocirati unutrašnje nezadovoljstvo i nemire i slabiti oštricu optužbi protiv Srbije
- Pomagati otcjepljenje Republike Srpske
- Insistirati na konstitutivnosti Srba u Hrvatskoj, Crnoj Gori i Kosovu i izvršiti tranziciji srpskih zajednica u državama regiona u unitarnu, svesrpsku zajednicu
- Zaustaviti odvajanje Vojvodine, spriječiti dalju regionalizaciju Srbije i oslabiti djelovanje Islamske zajednice u Sandžaku

i još uvek nastupaju vrlo agresivno. Opasno je to što je zemlja u velikoj ekonomskoj krizi i to je pogodna podloga za tako neku populističku pobunu koju bi oni pokušali izvesti.

Što se tiče tih velikodržavnih aspiracija Srbije prema BiH, za koje me pitate, to je deo te stare politike, nacionalne strategije i taj projekat da će oni kad-tad da se dočepaju Republike Srpske i razbiju Bosni u Hercegovinu, oni od toga nikada nisu odustali“.

«Memorandum 1» je prouzrokovao genocid, urbicid, ratne zločine i razaranja, međutim „Memorandum 2“, prema njegovim autorima, treba da završi u miru sve one velikosrpske projekte koji nisu ostvareni u ratu.

### ĆOSIĆ: „SRPSKI PORAZI NISU KONAČNI“

Profesor dr. Nebojša Popov, sociolog i urednik lista Republika, za naš list kaže da velika briga srbijanske Vlade prema Srbima u Republici Srpskoj zapravo predstavlja liječenje rana sa Kosova.

## MEMORANDUM SANU IZ 1986.

...Memorandum SANU je dokument koji je stvorila Srpska akademija nauka i umjetnosti kao strateški program srpske inteligencije koji je trebao da odredi pravac rješenja srpskog pitanja unutar SFR Jugoslavije. Ovaj dokument je objavljen u aprilu 1986. godine.

Memorandum SANU u svom sadržaju nimalo ne odstupa od velikosrpskog Garašininovog programa Načertanije iz 19. stoljeće, takođe se oslanjao i na politički program četničkog ideologa Stevana Moljevića, ali i Nacionalni i državni program Kneževine Srbije iz 1844. godine koji je također sačinio Ilija Garašinin.

Program Memoranduma SANU-a između ostalog sadrži:

- granice Srbije nisu u skladu s etničkim sastavom i kao takve one se trebaju prekrajati jer, prema Memorandumu, Ustav iz 1974. je nanio mnogo štete Srbiji, zbog stvaranja autonomnih pokrajina Vojvodine i Kosova, razvodnjavanje federacije, kao i zbog "umjetnih" administrativnih granica koje ne predstavljaju "pravu" sliku

- ugroženost srpskog naroda od strane drugih naroda unutar SFR Jugoslavije: asimilacija, iskorištavanje, istjerivanja, nemogućnost izražavanja, marginalizacija u političkoj, ekonomskoj, kulturnoj i naučnoj sferi

- jačanje antisrpskih snaga unutar SFR Jugoslavije (Hrvati, Albanci)

- potreba za brzom akcijom da se spriječi propadanje Srbije i srpskog naroda

Memorandum SANU imao je dalekosežan uticaj na razvoj nacionalizma u Srbiji, ali i direktan uticaj na Slobodana Miloševića koji je ideje izložene u Memorandumu pokušao provesti u djelo: antibirokratska revolucija i ideja o velikoj Srbiji koja je kasnije bila uzrok rata u Sloveniji, Hrvatskoj, BiH i na Kosovu.

Memorandum SANU je bio inicijalni akt kojim je praktično počela drama jugoslovenskih naroda sa strahovitim pogibijama, zločinima, stradanjima civila, razaranjima gradova, progonima i iseljavanjem čitavih regija, koncentracionim logorima, rušenjem kulturnih i vjerskih objekata...

Autori Memoranduma su akademici Pavle Ivić, Antonije Isaković, Dušan Kanazir, Mihajlo Marković, Dejan Medaković, Vasilije Krestić, Ivan Maksimović, Kosta Mihajlović...

«Svi nacionalizmi u bivšoj Jugoslaviji startovali su sa tezom o ugroženosti vlastitog naroda i što su bili grlatiji da tu ugroženost dramtizuju, time su opravdavali sve veće nasilje prema drugim narodima. To što oni brane svoju raniju politiku je istorijski i socijalno katastrofalno, pogotovo ako taj pogrešnoj politici nema šta da se suprotstavi. Kada bismo pravili paralelu sa devedesetim, onda možemo slobodno reći da nedostaje nešto što je onda postojalo, a to je jedan otpor nacifikaciji politike i države. Postojale su razne grupe građana, ja sam uglavnom s njima komunicirao, u Mostaru, Tuzli, Sarajevu, Brčkom i u drugim gradovima, gde su imali dosta jasnu poziciju ljudi koji se suprotstavljaju nasilnom rešavanju problema. Sada ne vidim da tako nešto postoji, dakle šta je alternativa da se bilo čiji remetilački pokušaji u formiranju normalne države BiH, spreče.

Istina je da Dobrica Ćosić ne odustaje od svojih ideala. On se sam u današnjem broju Politike (ponedjeljak, 21. mart) vrlo jasno izrekao. On kaže da je do sada, pa i sada obavlja, pazite - sudbinske dužnosti. Ta mistifikacija ljudi na vlasti, ili kad padnu sa vlasti, da se ponašaju po nekom prstu sudbine koji ih uzima kao svoje instrumente za ostvarenje ciljeva, dakle nečim što ne domašuje životno iskustvo običnih pojedinaca, tu nikakvog izlaza nema i može trajati i duže od biološkog života tih raznih mistifikovanih junaka».

Dobrica Ćosić je inače u listu Politika, u pismu kojeg je posvetio svom ratnom drugu Dragomiru Laziću Đurici, kazao:

„Nisam sa svojom revolucionarnom generacijom uspeo da promenim sudbinu srpskog naroda; bila je to naša partizanska i mladička iluzija; nisam kao predsednik SR Jugoslavije uspeo da promenim nacionalnu i državnu politiku i započnemo preporod Srbije u socijaldemokratsko, prosveteno i civilizovano društvo. Ti neuspesi su generacijski i nacionalni porazi koji su u mojoj svesti i duši postali muka i patnja koje mi umanjuju uspehe i zadovoljstva koja sam pored svih poricanja imao u svom romansijerskom radu. Promena koja je nastala petooktobarskim prevratom, izvedena je narodnim gnevom i milionima dolara američke obavestajne službe i njenih saradnika; prevrat je u kome sam i ja zabludno učestvovao. Ta promena poretka pretvorila se u užasavajuću stvarnost: kriminalnom kontrarevolucijom stupili smo u kriminalni kapitalizam. Ja sam vrlo brzo uvideo da smo opet obmanuti”.

Ćosić priznaje da je poražen, zajedno s ostalima koji su se borili za velike nacionalne ciljeve, ali nedavno u Ninu izgovara dvosmisleni rečenicu: «Ti porazi nisu konačni». Jedinu svetlu tačku nalazi u «Republici Srpskoj» koja je dokaz da «smo osvojili i neke istorijske pobede, i u uvjerenju umnih i hrabrih ljudi sveta da smo na strani pravde i prava».

Politiku srbijanske Vlade prema BiH možda je najpreciznije objasnila potpredsjednica Liberalno- demokratske partije Vesna Pešić: «Srbija je i dan danas remetilački faktor u regionu. Srbija neprekidno rastura BiH. Zbog toga nema ništa od našeg puta ka EU. Ne možemo da idemo ka EU, a da ostavimo našu Republiku Srpsku. To je sve folirancija. Oni rasturaju i pokušavaju svima da pokažu je Bosna jedna neuspela država. Pokušavaju na neki način da rasture Bosnu, da se osamostali Republika Srpska i da dođe do nekog ujedinjenja. Oni se bave teritorijama. Za to vreme čekaju neke pogodbe momente da svima to dosadi. Njima se iz nacionalističkih razloga uopšte ne žuri ka EU».

INTERVJU: Peter Galbraith, jedan od ključnih Klintonovih diplomata za region

# Za Bosnu bi bilo bolje da SAD nisu spriječile pad Banje Luke!

**P**rvi američki ambasador u Hrvatskoj Peter Galbraith (Peter Galbraith) izjavio je u intervjuu kako još razmišlja je li bilo dobro što je Vašington izvršio pritisak i spriječio da snage Hrvatske vojske i Armije BiH uđu u Banju Luku.

Prema njegovim riječima, za Bosnu bi bilo bolje da su Karadžić i Mladić potpuno poraženi.

Galbraith, koji je u vrijeme agresije na BiH bio jedan od ključnih američkih diplomata u regionu, ističe kako je Dejtonski ustav grozan, te zašto je aktualna vojna intervencija u Libiji rezultat lekcije koju je Zapad naučio u BiH.

Moram Vas na početku upitati nalazite li u ovoj odlučnosti da se implementira zona zabrane letenja nad Libijom neke bosanske refleksije: Plaća li to sad Gadafi i Miloševićeve račune?

- Sasvim jasno, naučili smo nešto iz iskustva u Bosni. I ovo je sada najčistiji mandat UN-a, da se zaštitite civili od nekog tiranina, konkretno, u Libiji od Gadafija. Bosanska rezolucija (Vijeća sigurnosti br. 781, op. a.) bila je u usporedbi s ovom jedna vrsta torture jer je bilo puno kočničara da se ona provede, posebno u vezi sa zaštitom sigurnosnih zona. Treba se samo prisjetiti Bihaća, koji umalo nije postao Srebrenica, koja, kao i Žepa, na sramotu, nije zaštićena. Ova UN-ova rezolucija je, vjerovatno, i zato mnogo jašnija, iako to uopće ne znači da će u Libiji biti drugačije.

## Zakašnjela odluka

Šta to znači? Je li ova intervencija u Libiji došla u pravo vrijeme?

- Čini mi se da je došla suviše kasno. Ne znam, ali čini mi se da je rezolucija donesena samo prije deset dana, Gadafi bi možda bio prošlost. Ovako, ostaje nam da sačekamo i da vidimo.

Prije 15 i više godina Amerikanci su tražili odlučnu akciju u BiH, a Evropljani nisu bili entuzijasti. Sada se desilo obrnuto oko Libije! Zašto?

- Mi koji smo radili za administraciju predsjednika Bila Klinton (Bill Clinton) željeli smo tu akciju u BiH, ali naša vojska je bila protiv nas. Generali su bili protiv.

I Vilijem Peri (William Perry), koji je kao šef Pentagona proglasio da su "muslimani izgubili rat u Bosni"?

- Ma, vjerujte mi, Peri nije bio najveći problem. On je bio OK! Ali, uz naše visoke oficire, i Evropljani su nam stalno prigovarali.

Ko je od Evropljana najviše prigovarao?

- Svi oni koji su imali poteškoća da se opredijele "na koju će stranu". Znaite, nije možda čudno što su Rusi bili historijski uz Srbe. Ali, Francois Mitteran (Francois Mitterrand) je prema njima pokazivao otvorenu naklonost, vlada britanskog premijera Džona Mejdžora (John Major) također je doprinijela tom oklijevanju. Oni nisu vjerovali i nisu voljeli Klintonu u početku. Oni su voljeli Bušu starijeg kao američkog lidera, smatrajući da je njegovo međunarodno iskustvo nedostižno. Imali smo situaciju u kojoj su mislili da je naša administracija nemarna, što se podudaralo s mišljenjem naše vojske. Danas, u slučaju Libije, imamo, u najmanju

ruku, puno deklarativnije evropske lidere. Naravno, Libija je na njihovom kućnom pragu, kao što je bila i Bosna.

Ali, Bosna nije imala nafte?

- Naravno, Vi imate pravo to reći. Ali, reći kako je nafta uzrok ove intervencije u Libiji, prema mom mišljenju, pogrešno je. Jer, poslije ovoga nafta neće biti jeftinija, nego skuplja. Radi se, ipak, o ratu opozicije s libijskom vladom. Naša podrška libijskom narodu ne znači kako mi očekujemo da narod preuzme kontrolu nad eksploatacijom nafte u Libiji. Ne razumijem, dakle, taj "argument" nafte, osim činjenice da nafta zaista postoji tamo.

A šta kažete na to da neke evropske vlade, kao ona u Velikoj Britaniji, nisu željele pomoći Bosni jer je ona bila dominantno muslimanska?

- Da, mislim da je tako. Bio sam u stalnim razgovorima s pokojnim hrvatskim predsjednikom Franjom Tuđmanom.

Jeste li bili svjedok takvih diskusija?

- Samo s predsjednikom Tuđmanom. Nije to bilo dominantno razmišljanje u Evropi. Činjenica da je Bosna bila muslimanska bila je važna samo za neke Evropljane. Ne mislim, zapravo, da je to tačno za bilo koju od zapadnoevropskih vlada u cijelosti. Jedino je Tuđman pokušavao da me ubijedi kako je Hrvatska istočna granica Zapada, da je islam u Bosni "vrh islamskog koplja" zabodenog u Evropu. I da se bosanska vlada i bosanski muslimani mogu očuvati kao civilizirani pomoću krsta. To je, prema njegovim riječima, bio krst koji je Hrvatska trebala nositi.

Šta ste mu Vi govorili na to?

- Ja bih mu na to rekao, ustvari uvijek je to bila veoma smiješna konverzacija, znate, gospodine predsjedniče, ja sam ipak iz Vermonta i nemam vaše iskustvo historičara. Morao sam glumiti lažnu skromnost pred njim, jer on uopće nije bio veliki historičar. Rekao bih mu: Jedino što vam mogu reći jeste kako američki narod gleda na to. I kad američki ljudi vide Mladića i Karadžića, Srbe koji bombardiraju Sarajevo, mi onda za te ljude mislimo da su barbari. Naravno, on bi se smijao, jer i on je mislio za njih da su barbari. A, kada bih mu u nastavku rekao: Znaite, kad Amerikanci vide da Mate Boban i Slobodan Praljak bombardiraju Mostar, onda mi i za njih mislimo da su barbari, Tuđmana bi veoma razočarale moje izjave. Na kraju bih mu rekao: Kad vidimo ljude u redu za vođu ili da u kolonama idu na svoj posao i kako se na njih puca iz snajpera, gospodine predsjedniče, mi mislimo da su ti ljudi kao mi. Da su to zapadnjaci i da su ti zapadnjaci muslimani. Te riječi Tuđman nikad nije volio. Iako je to bilo sasvim tačno, njemu to nikad nije postalo jasno.

Zbog čega je onda američka administracija odlučila da prizna ime Republika Srpska kada se zna na kojim je temeljima takva "republika" nastala i ko joj je kumovao?

- Morate razumjeti da smo napravili ovu odluku u vrijeme rata. Kada gledate unazad, stvari izgledaju drugačije. Ali, u datom trenutku se našete pred veoma teškim izborom. A taj izbor se nije ni dogodio u Dejtonu, već u Ženevi, u septembru 1995. Bio sam tamo kad se to desilo...

Koga treba za tu povijesnu grešku okriviti? Koga najviše?

- Želim Vas podsjetiti šta je bio "dil", jer svi uporno zaboravljaju šta je bio drugi dio tog "dila". Dakle, dogovor je bio da će Republika Srpska biti priznata kao entitet i da će lideri RS prihvatiti da budu dio države BiH. A to je bilo za dio trgovine. RS je priznata kao federalni entitet u okviru jedinstvene međunarodno priznate države BiH i njenih međunarodnih granica!

U to vrijeme, računajući da je rat još trajao, to je izgledalo kao dobro i racionalno. Niko nije bio sretan zbog toga. Mi smo bili načisto da su RS vodile masovne ubice, koje su počinile genocid i optužene zbog toga. Nije bilo sumnje u to. Znali smo da je stvaranje RS utemeljeno na etničkom čišćenju i masovnom ubijanju. Ali je isto tako jasno da su oni (Srbi, op. a.) još držali teritoriju, imali vojsku, a mi smo željeli da završimo rat. I to je bilo to cjenkanje. Oni su pristali da ostanu u jedinstvenoj BiH, te da RS bude samo konstitutivni dio toga.

Kad je to ime RS u pitanju, koliki su otpor prema vama imali predsjednik Izetbegović, ambasador Šaćirbegović i drugi?

- Pa, njima se to nije sviđalo. Ali, koliko se mogu prisjetiti, nije postojao jak otpor tome

Je li uopće bilo otpora?

- Nije postojao! Mislim, nije im se to sviđalo, protivili su se, nisu to željeli, ali i u RS su morali prihvatiti da su oni dio BiH. I kao što to često biva s mirnim sporazumima, nijedna strana ne vjeruje u ono što govori. Mislim da Srbi dugo nisu mislili ozbiljno da su prihvatili BiH kao suverenu međunarodno priznatu državu za svoju zemlju. Kao što ni vlada u Sarajevu nije vjerovala da RS treba biti entitet. Ali obje strane su se složile s tim.

### Kraj rata

Zar niko od vas u američkoj administraciji nije mogao pretpostaviti kako će ti isti Srbi u BiH učiniti sve da sve ove godine blokiraju državu i da urade sve na afirmaciji RS kao posebnog entiteta? Je li vam to bilo jasno u Dejtonu?

- Jeste! Siguran sam da smo to još onda mogli pretpostaviti. Mi nismo nikada govorili da se dogovaramo s civiliziranim ljudima. Znali smo da radimo s masovnim ubicama, ali i bjelovjerskim lažovima. Ne mislim da su s time što su dobili ime RS i "prihvatili BiH" oni promijenili svoj karakter. Ali naš cilj bio je da zaustavimo rat koji je odnio 200.000 života.

Znači, Dejtonski ustav nije dobar?

- Ma, Dejtonski ustav je grozan ustav kada je riječ o izgradnji države. Ako govorite o izgradnji civilnog društva ili moderne

evropske države pomoću njega, to je grozan ustav. Cilj Dejtona je bio zaustaviti rat! Jer, rat je ipak gori od tog groznog dogovora. Zato su Izetbegovićeve riječi na potpisivanju sporazuma kako je "ovo nepravedan mir" sasvim tačne. Ali, nastavak rata je čak nepravedniji od toga!

Zašto su SAD zaustavile ofanzivu udruženih bosanskih i hrvatskih snaga na Banju Luku u ljeto 1995. godine?

- Dobili smo instrukcije Nacionalnog vijeća sigurnost (NSC) da kažemo Hrvatima da zaustave ofanzivu prema Banjoj Luci. Toni Lejk (Lake), koji je bio glavni Klintonov savjetnik za nacionalnu sigurnost, od prvog dana imao je taj instinkt da treba zaustaviti rat i u tome je bio podržan od generalštaba naše vojske. Na koncu, i državni sekretar Voren Kristofer (Warren Christopher), koji je osjećao animozitet prema Holbruku, želio je kraj rata odmah.

Kako se to zbililo?

- Tog dana je Holbruk rekao generalu Vesliju Klarku (Wesley Clark) da ode kod hrvatskog ministra odbrane (Gojko Sušak, op. a.) i zatraži obustavu ofanzive. A onda smo se Holbruk i ja

privatno sreli s Tuđmanom i Suškom. U jednu ruku, mislili smo, ako Banja Luka padne, to bi bio značajan poraz za fašiste, masovne ubice, imali bismo drugačiji mir u kojem ove dvije kategorije ne bi uzele učešće. Nešto slično kao u Njemačkoj, u kojoj nije dozvoljeno nacistima da budu dio mirovnog procesa! Ali, mučile su nas dvije stvari, koje su krenule drugim putem. Prvo je bio humanitarni razlog, imali ste Srbe iz hrvatske Krajine i Srbe iz zapadne Bosne koji su pobjegli u Banju Luku. Treba imati u vidu da ste već imali neke Hrvate koji su sistematski činili zločine u srpskim domovima u hrvatskoj Krajini. Niste im mogli vjerovati šta bi oni činili ukoliko bi zauzeli Banju Luku. I, na koncu, imali ste populaciju Banje Luke

koja bi se mogla pretvoriti u izbjegličku kolonu od 200 do 300 hiljada izbjeglica. Znači, jedno haotično stanje.

Kazete da je nepovjerenje u Tuđmana uzrokovalo da zatražite prestanak vojnih operacija na Banju Luku i da se odlučite za mir "po svaku cijenu"?

- Znajući već u to doba Tuđmana, njegove opise Banje Luke kao hrvatskog grada, a i Vi znate za njegovo crtanje mape BiH na salveti, na kojoj je predložio zamjenu Tuzle i Banje Luke, plašio sam se da, ukoliko Hrvatska zauzme Banju Luku, ona je nikada neće vratiti. Kad smo otišli da razgovaramo s Tuđmanom i Suškom, rekli smo im da ne zauzimaju Banju Luku, već da oni trebaju zauzeti Kozarac i Prijedor. Iako im je general Klark rekao



**Dejtonski ustav je grozan • Tuđman je pokušavao da me ubijedi kako je Hrvatska istočna granica Zapada • Čelnici RS su dobili entitet, ali su morali prihvatiti BiH**

da zaustave ofanzivu čak i tamo, oni su shvatili da trebaju slušati Holbruka i mene. Na kraju, oni su još malo napredovali, ali nikad nisu zauzeli Prijedor. U međuvremenu, bio je dogovor da oni to prepuste Armiji BiH, ali se Armija BiH nije uspjela organizirati. To je prava priča šta se dogodilo.

Pa je li Vam sada žao zbog toga?

- Svih ovih godina pitam sebe jesmo li tada napravili pravu odluku. Čak ni danas nemam odgovor na to pitanje. Mislim da bi krajnji rezultat u Bosni bio mnogo bolji da su RS, odnosno Karadžić i Mladić bili potpuno poraženi. U drugu ruku, ako bi bilo na desetine hiljada ubijenih ljudi u tome, u toj hrvatskoj ofanzivi, bilo bi to teško opravdati. Tuđman je umro za nekoliko godina i Hrvatska je otišla u drugom pravcu. Ali, zamislite da je Hrvatska osvojila Banju Luku, zamislite da je Tuđman to realizirao kao dio Hrvatske, nacionalistička snaga Hrvatske bila bi jača. Veoma je teško ocjenjivati historiju po principu "šta bi bilo da je bilo". Ali mogu vam ovdje priznati da mi je od svih stvari koje sam radio u životu taj razgovor između Holbruka i mene, te Tuđmana i Šuška najteže pao. Nema sumnje da je taj naš razgovor promijenio tok historije na vrlo značajan način.

Je li bilo teško ubijediti Izetbegovića da zaustavi napredovanje Armije BiH prema Banjoj Luci i koliko je u to vrijeme zaista ona bila moćna?

- Ja sam bio u Zagrebu i Holbrukov posao je bio da u Sarajevu o tome razgovara s Izetbegovićem. Predsjednik BiH se protivio obustavi vatre i mislim da je Holbruk izvršio veliki pritisak na njega da pristane. Ali, realnost je da Armija BiH nije bila sposobna da nastavi ofanzivu i trebala joj je zaista hrvatska pomoć.

#### Montgomeri je pokazao svoje neznanje

Šta kažete na tvrdnje ambasadora Vilijema Montgomerija (Montgomery) da Dejton samo potvrđuje da Bosnu treba podijeliti i da BiH nema nikakvu, a kamoli evropsku budućnost?

- Mislim da su te tvrdnje neodgovorne. To je čovjek koji je radio 15 godina za američku vladu i nikada te stavove koje sada zastupa nije prenio svojim nadređenima. Te stavove on nije mogao smisliti tek kad je napustio vladu. Očito da je on imao te poglede još dok je radio za američku vladu, ali nije o tome govorio, a ambasador ima obavezu da prikaže svoju otvorenu procjenu situacije. Ne slažem se s njegovim stavovima. On time pokazuje veliko neznanje o tim pitanjima i da je prošao kroz rat, da je vidio mrtve i ranjene u BiH, sigurno ne bi tako o tome pričao.

#### Neslaganje s Holbrukom

Kako onda tumačite navode pokojnog ambasadora Holbruka koji je rekao da su se u Vašingtonu odlučili za ovakvu strukturu BiH jer, da nije bilo tako, "teroristi koji su napali Ameriku 11. septembra 2001., umjesto u Afganistanu, spremali bi se za te napade u Bosni!?"

- Holbruk je to napisao?

Da, u "Washington Postu" u svojoj kolumni!

- Znae da gajim veliki respekt prema Diku Holbruku, ali izražavam svoje duboko neslaganje s tim ako je on to napisao. Ne vidim tu nikakvu vezu s kreiranjem RS u BiH. Možda možete napraviti argument da bosanski rat nije završen 1995., on bi vjerovatno bio produžen možda do ove 2011. i još bi trajao. Onda bi takav zli rat, kao i svako drugo mjesto koje je haotično, moglo biti mjesto u kojem ekstremisti mogu operirati. Pitanje imena RS nema ništa sa zaustavljanjem terorista. Ime RS je samo "cijena" koja je "plaćena" da u ono doba bosanski Srbi odustanu da budu dio Srbije i da postanu dio međunarodno priznate države BiH.

**PRODAJETE ILI KUPUJETE KUĆU?**  
Vi imate pitanja - ja imam odgovore

- \* Sa Vama od početka do kraja, u svim fazama kod prodaje ili kupovine kuće
- \* Ostvarenje i zaštita Vaših interesa je moj prioritet
- \* Idealno vrijeme za kupovinu kuće - vrlo niske cijene uz povoljne kamate
- \* Foreclosure \* HUD homes \* Prvi put kupci dobijaju Home Depot gift card
- \* Besplatne usluge notara i prevođenja potrebnih dokumenata



**metrobrokers.com** **GMAC**  
Real Estate

**DINO KRGO**  
REALTOR

**678-429-4353**  
dkrgo@bellsouth.net



**MO Hair**  
Make your appointment with Alija

**678 266 8694**

**Special Invitation**

- \*FREE Consultation, Conditioner
- \*\$5 OFF Man's Haircut
- \*\$5 OFF Woman's Haircut
- \*\$20 OFF Hair Color with Haircut
- \*\$20 OFF Foil Highlighting with Haircut

Coupon valid for first-time clients

**Radno vrijeme od ponedjeljka do subote, 10am - 8pm**  
**1860 Duluth Hwy**  
**Lawrenceville, GA 30043**





**Dino Multi-Services**

**DMS**

**PREVODI, NOTARSKI I  
ADMINISTRATIVNI POSLOVI**

**Pružamo usluge:**

- Notara, Apostille  
(međunarodna nadovjera dokumenta)
- prevoda i ovjere različitih vrsta dokumenata na engleskom ili na našem jeziku (punomoći, diplome, uvjerenja, ugovori, rodni i vjenčani listovi, nasljedničke izjave)
- popunjavanja aplikacija za zelene karte, državljanstva, pasoše, zaposlenja i sl.
- prevođenja (sudovi, imigracioni uredi, social security, dfcs, bolnice, banke, posao)

**CENTAR ZA MALU PRIVREDU**

**NA JEDNOM MJESTU: ODLUKE - SAVJETI - RJEŠENJA**

ADRESA: 919 OAK MOSS DR.  
LAWRENCEVILLE, GA 30043  
E-MAIL: DKRGO@BELLSOUTH.NET

**tel.(678)429-4353**

KRGO DINO

Agencija locirana u Jaksonville - Florida  
Vam i ove godine nudi najpovoljnije karte za sve destinacije svijeta

**Imamo letove po nevjerovatno povoljnim cijenama za Sarajevo, Zagreb, Beograd, kao i za druge gradove Europe**

Naši ugovori su sa avio kompanijama kao što su: Lufthansa, Northwest, Air France, Delta, United, Austrian Airlines, British Airways i mnoge druge

Sa nama možete dovesti familiju i prijatelje iz Bosne i Hrvatske, tj. cijele Europe i svijeta.  
Karte se izdaju ovdje, a osobe koje lete podižu karte na aerodromu sa kojeg polijecu.

Također nudimo i osiguranja za dobivanje vize kao i osiguranja za karte, tj. putničko osiguranje "Travel Insurance".

**Nazovite nas i uvjerite se da smo najjeftiniji i najbolji.**

**Tel: 904-866-9893**  
**Fax: 904-565-2953**  
E-mail: [eminatravel@bellsouth.net](mailto:eminatravel@bellsouth.net)  
SELLER OF TRAVEL REF. No. 5T35868



Susan J. Sadow

**\*Named as a Georgia Workers' Comp  
Super Lawyer - 2006 - 2011.**

**\*Named as one of the Top 50 Female Georgia  
Super Lawyers - 2010 and 2011.**

**\*Listed in The Best Lawyers in America - 2004 - 2011.**

**Susan J. Sadow, P.C.**

[www.sadowworkerscomplaw.com](http://www.sadowworkerscomplaw.com)

**770-984-8900**

**400 Galleria Parkway  
Suite 1500  
Atlanta, GA 30339**



# Karadžić nastavio da negira odgovornost za Markale

Upravo u vrijeme ispitivanja svjedoka tužiteljstva objavljena je odluka sudaca u procesu protiv Radovana Karadžića kako se optuženom odobrava prekid suđenja od mjesec dana, kako bi mogao proučiti dokumente dostavljene od tužiteljstva.

Naime Karadžić je već nekoliko puta zatražio prekid suđenja zbog potrebe za „boljom pripremom“ za ispitivanje svjedoka tužiteljstva i proučavanje dokumenata, poput pronađenih dnevnika bivšeg generala VRS-a Ratka Mladića.

**Radovan Karadžić: Optužen za genocid, istrebljenje, ubistva, progone, deportaciju, nečovječna djela, djela nasilja s primarnim ciljem širenja terora među civilnim stanovništvom, protivpravne napade na civile i uzimanje talaca.**

**U ovom i idućim brojevima Europa magazina čitajte aktuelne detalje sa suđenja prvom predsjedniku Republike Srpske.**

Budući da mu je tužiteljstvo prema komentaru predsjedavajućeg suca O Gon Kwonanredavno dostavilo veći broj dokumenata „u interesu je pravde obustaviti proces na jedno vrijeme“.

Kao zadnji svjedok prije najavljene pauze, na suđenju bivšem predsjedniku Republike Srpske, Radovanu Karadžiću, zaštićeni svjedok tužiteljstva pod pseudonimom 485, ispričao je kako su sarajevski civili gađani od strane Vojske Republike Srpske (VRS) tijekom sukoba.

Tužiteljstvu je svjedok potvrdio, da je kao inspektor za krvne delikte od 1994. do kraja sukoba, radeći brojne uviđaje zaključio kako civili u najvećem broju slučajeva nisu bili kolateralne žrtve ratnih djelovanja, već da se po njima namjerno pucalo.

Zaštićeni svjedok se nije mogao sjetiti ni približnog broja, niza uviđaja gađanja civila, koje je napravio u nešto više od godinu i pol dana. Njegova izjava, korištena je već i na suđenju Dragomiru Miloševiću, generalu Sarajevsko romanijskog korpusa (VRS-a) osuđenog na dugotrajni zatvor (pravomoćno na 29 godina) zbog terora Sarajeva, te u procesu protiv Momčila Perišića, bivšeg načelnika generalštaba Vojske Jugoslavije kojem se trenutno sudi u Den Haagu za logističku pomoć snagama van Srbije (čime je prema optužnici doprinjeo počinjenju zločina).

Optužba je navela iz svjedokove ranije izjave 4 incidenta koji se spominju i u dijelu optužnice protiv Karadžića vezane uz teror nad Sarajevom. Među njima i incident granatiranja tržnice Markale u avgustu 1995. godine, kojeg se zaštićeni svjedok i sada prisjetio.

„Mogli smo primijetiti dosta razbacanih osobnih predmeta ljudi koji su nastradali. Moglo se vidjeti dosta krvi...krhotina stakla, dijelova zgrada. I ono što smo mogli odmah primijetiti je da nismo zatekli na licu mjesta tijela, niti poginulih, niti lakše i teže povrijeđenih osoba“, opisao je svjedok.

### *Svjedok: Žrtve a ne kolateralna šteta*

Budući da je optuženi Karadžić već niz puta iznio tezu da je incident na Markalama isceniran kako bi se napravio dodatni pritisak na vođe bosanskih Srba, optužba je zamolila svjedoka da opiše što je vidio u bolnici gdje je napravljen i popis od 35 poginulih i 75 ranjenih osoba od minobacačke granate ispaljene, prema optužnici, s područja pod kontrolom Vojske Republike Srpske.

„U mrtvačnici smo zatekli sudskog medicinskog vještaka, koji nam je potvrdio da su osobe, koje sam ja nabrojio ovdje kao poginule, stradale od eksplozije. I da svi na sebi imaju, tzv. eksplozivne povrede, znači povrede od krhotine eksplozivnog tijela.“

Prema riječima zaštićenog svjedoka, čiji su lik i ime ostali skriveni za javnost, ni jedan put nije zaključio na uviđaju kako su poginuli civili bili slučajne žrtve sukoba Armije BiH i Vojske Republike Srpske, što je optuženi Karadžić ustvrdio za većinu incidenata u Sarajevu spomenutih u optužnici protiv njega.

„Sarajevo nije velik grad. I ljudi su naučili živjeti u takvim uvjetima. I kada bi bile kakve borbe ljudi bi to znali. I kada bi se osjetila bilo kakva

## Tired Of Competing With Multiple Offers???

Beat other buyers to **HOT** new Listings. **FREE** personalized list with pictures of **HOT** new listings that match your Home Buying Criteria.

[www.DankaRealEstate.com](http://www.DankaRealEstate.com)

borbena aktivnost ljudi nisu izlazili i bili na ulicama i na mjestu gdje bi bili izloženi vatri. Tako da u onim predmetima u kojima sam ja sudjelovao mogu reći da oni nisu bili kolateralna šteta, nego su baš bili žrtve", objasnio je svjedok.

Optuženi Karadžić je tijekom unakrsnog ispitivanja pokušao dovesti u pitanje vjerodostojnost navedenih uviđaja budući da su istrage rađene u ratnim uvjetima, što je prema njemu, moglo dovesti i do krivih zaključaka.

Budući da je u izjavi zaštićenog svjedoka spomenut „sijač smrti“, mitraljez s vrlo brzim ispaljivanjem projektila kojim su gađani sarajevski civili, Karadžić je priložio navodne izjave pripadnika Armije BiH u kojima se hvale da imaju isto oružje, što prema obrani znači da su građani mogli biti pogođeni i od druge strane.

### *Optuženi tvrdi da su nalazi istražitelja nepotpuni*

Bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću Haški sud je odobrio mjesec dana pauze kako bi mogao proučiti oko 1400 stranica dokumenata koje mu je nedavno dostavilo tužiteljstvo.

No prije nego se suđenje privremeno prekine ispitati će se svi svjedoci koji su već doputovali u Den Haag. Iskaz je dovršio zaštićeni svjedok KDZ-485 koji je kao inspektor za krvne delikte 1994. i 1995. obavio niz uviđaja prilikom pogibija sarajevskih civila za što između ostalog, tužiteljstvo tereti Karadžića po zapovjednoj odgovornosti.

Optuženi je prilikom unakrsnog ispitivanja zaštićenog svjedoka pokušao dovesti u pitanje način rađenja uviđaja incidenata gađanja civila tijekom opsade Sarajeva. Karadžić je ispitivao inspektora o nizu detalja koji su njegove kolege navele na zaključak - kako su projektili ispaljivani s položaja pod kontrolom Vojske Republike Srpske.

„Ko Vam je iz ekipe (istražitelja) rekao 8.8.2 stepeni? Ko je rekao da se ovo uvede u izvještaj? Ko je odredio taj azimut“, ispitivao je Karadžić.

„Puno tražite od mene da se sjetim takvih detalja nakon proteka toliko vremena. Tim prije što je na licu mjesta, kako vidite izvještaj, bilo par njih koji se bave tom problematikom. Od sudskih vještaka, do naših stručnjaka iz policije. A, sad tražite od mene da se sjetim toga i pored najbolje volje, u ovom momentu ne mogu“, odgovorio je inspektor za ubojstva.

Optuženi koji se brani sam ponovno je pokušao navesti kao mogućnost da je niz incidenata iscenirano od strane Armije BiH kako bi se optužilo Vojsku Republike Srpske. Prema njemu nalazi sarajevskih policijskih inspektora su napravljene neprofesionalno i nepotpuno pa nemaju dokaznu težinu. Poput zaključka kako je avio bomba ispaljena na zgradu te-

levizije 1995. godine s položaja Ilidže pod kontrolom Vojske Republike Srpske.

„Na osnovu ovog, to nije dovoljno da se kaže da su to ispalili Srbi, jel' tako“, konstatirao je Karadžić.

„Ne razumijem što hoćete kazati s tim pitanjem. Međutim, ovo je svakako jedan dio kompletnog materijala koji je prikupljen u vezi tog događaja. Vi to tretirajte kako mislite da je najbolji“, odvratio je svjedok.

### *Karadžić se buni na ograničeno vrijeme*

Predsjedavajući sudac O Gon Kwon je nekoliko puta konstatirao da Karadžić, koji se brani sam, ne troši vrijeme za unakrsno ispitivanje na dobar način. Nakon tri i pol sata dodijeljenih za unakrsno ispitivanje suci su zatražili od optuženog da završi ispitivanje sarajevskog inspektora kako bi se prešlo na sljedećeg svjedoka.

„Gospodine svjedoče, molim vas da me razumijete, nije bilo ništa usmjereno protiv Vas ili Vaše službe. Mi moramo samo da utvrdimo činjenice. Hvala vam na suradnji. Ali moram da kažem za (sudski) zapisnik da nismo ništa stigli da uradimo s Markalama 2 (drugom incidentu granatiranja civila na sarajevskoj tržnici) koje su također bile dio Vašeg posla“, izjavio je Karadžić te zaželio sretan put zaštićenom svjedoku nakon što mu je on potvrdio da je radio uviđaj nakon granatiranja Markala.

Podsjetimo, dan prije je svjedok tužiteljstvu opisao „eksplozivne rane“ na tijelima poginulih u mrtvačnici sarajevske bolnice, što je dodatno potvrdilo da su stradali od minobacačke granate.

Suci su zaključili, također za potrebe sudskog zapisnika, kako je optuženom dozvoljeno i više nego dovoljno vremena za unakrsno ispitivanje svjedoka.

Kao sljedeći svjedok optužbe protiv Karadžića, vezano uz teror nad Sarajevom, izveden je balističar Emir Turkušić koji sudjelovao također u istragama gađanja civila, a koji je za razliku od istražitelja za krvne delikte, bio nadležan i za određivanje vrste projektila te smjera njihovog ispaljivanja.

### *Optuženi nastavio da negira odgovornost za Markale*

Na suđenju bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću ispitan je zadnji svjedok tužiteljstva prije početka pauze od mjesec dana koju je optuženi dobio za proučavanje 1400 stranica novih dokumenata dostavljenih od strane optužbe.

Bivši pripadnik sektora za kontra-diverzijsku zaštitu bosanskohercegovačkog MUP-a, doktor Emir Turkušić, kao balističar je osporavao tvrdnje optuženog kako su timovi sarajevskih inspektora neprofesionalno obavili uviđaje prilikom



**www.bosnianyellowpages.us**

*besplatan upis kompanije*

kjih je utvrđeno kako su smrtonosni projektili ispaljivani na sarajevske civile s položaja pod kontrolom Vojske Republike Srpske.

Užas sarajevskih civila prikazan je u video snimku reportaže britanske TV kuće, kojeg je tužiteljstvo pustilo na kraju unakrsnog ispitivanja balističara Turkušića.

On je dan prije opisao kako su minobacački projektili ispaljivani uzastupno. Odnosno nakon što je pogođena jedna grupa civila, malo se pričekalo te ispalilo još jednu granatu kako bi žrtve bile što veće. Video snimka je pokazala trenutak kad se grupu sarajevske djece i žena koji su došli na groblje ostaviti cvijeće počeli gađati minobacačima.

Nakon prvog ili drugog promašaja granata je pala među civile. Na snimci su se mogli čuti jezivi krici ranjene djece i žena.

„Sjećam se ovog snimka. Ako ovo nije teror nad civilima, šta je onda“, pitao je svjedok upitan od optužbe da li ga se sjeća.

Prethodno je optuženi Karadžić pokušao ustvrditi tijekom unakrsnog ispitivanja Turkušića kako su ostaci mina mogli biti podmetnuti koristeći one neeksplozirane, a koje su upućivale da su napravljene u Srbiji.

Također konstatirao je kako su balističar Turkušić i njegov tim, koji su napravili uviđaje incidenata spomenutih u optužnici, krivo zaključivali o smjeru ispaljivanja projektila. No, kako bi to potkrijepio ispitivao je svjedoka najviše o granatiranju škole Skender Kulenović u Dobrinji, što je inače kao incident, izbačeno iz optužnice.

„Model na koji su utvrđivali pravac (ispaljenja) je istovetan. U mnogim slučajevima je radio ovaj uvaženi svjedok, ili njegove službe, ili drugi ljudi u njegovoj ekipi. I svuda je napravljena ista stvar: zakrenut je globus, strane svijeta su pomaknute i podešeno je tako da (projektil) dolazi sa srpske strane“, objasnio je Karadžić zašto je izabrao incident gađanja škole Skender Kulenović kako bi oborio svjedočenje svjedoka optužbe.

Optuženi Karadžić pokušao je ustvrditi tijekom unakrsnog ispitivanja Turkušića kako su ostaci mina mogli biti podmetnuti koristeći one neeksplozirane, a koje su upućivale da su napravljene u Srbiji

„Taman posla“, komentirao je Turkušić opasku optuženog da su izvještaji balističara namješteni.

Zbog detaljnog razmatranja slučaja koji se ne nalazi u optužnici suci su ponovno bili potaknuti ukoriti Karadžića.

„Gospodine Karadžiću, ja sam vas zamolio da iznesete vašu tezu obrane svjedoku i onda prijedete na nešto drugo“, upozoravao je nekoliko puta predsjedavajući sudac O Gon Kwon da unakrsno ispitivanje svjedoka o temama i događajima van optužnice nije relevantno.

„Gospodine svjedoče, vi ste krivo utvrdili na licu mjesta raspored komada (granate) i krivo ste utvrdili stranu svijeta“, konstatirao je ponovno optuženi.

„Apsolutno nemoguće, pokažite fotografije škole i fotografiju atrija na kojem je granata eksplozirala. Ne dolazi u obzir bilo kakvo zaključivanje ni strana svijeta niti čega dru-

gog. Pokažite fotografije“, odbio je svjedok mogućnost krivih zaključaka nalaza njegovog tima.

Zbog uzastopnog nezadovoljstva vođenjem unakrsnog ispitivanja svjedoka od strane optuženog koji se brani sam, suci su mu najavili kao mogućnost oduzimanje prava na samozastupanje budući da „neracionalno troši vrijeme“ što utječe na ekspeditivnost procesa.

Nakon završetka svjedočenja balističara Turkušića suci su prekinuli suđenje na mjesec dana te najavili kako će obavijestiti strane u postupku kada će se tačno s procesom ponovno krenuti.

### *Nastavak suđenja Karadžiću na jedan dan*

Samo na jedan dan, 29. novembra, nastaviti će se suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske Radovanu Karadžiću kako bi se saslušao jedan zaštićeni svjedok.

„Nakon toga suđenje će se ponovno prekinuti sve do 7. decembra“, izvjestila je glasnogovornica Haškog suda Nerma Jelačić na redovitom press briefingu.

Podsjetimo, optuženi je dobio ukupno mjesec dana pauze kako bi proučio novih 1400 stranica materijala nedavno dostavljenog od tužiteljstva u kojem se navodno nalaze podaci zapljenjeni u stanovima i računalima oficira na području Srbije.

Iako je odobrilo prekid, Sudsko vijeće je ostavilo otvorenu mogućnost da se tokom jednomjesečne pauze ispitaju neki od planiranih svjedoka ukoliko tužiteljstvo navede valjane razloge zašto njihovo svjedočenje nije moguće odgoditi.

Sudsko vijeće je u svojoj odluci o prekidu suđenja na mjesec dana upozorilo tužiteljstvo na potencijalni kumulativni efekt kasnog objelodanjivanja na pravičnost postupka. Suci su zatražili haške tužitelje da shvate ozbiljno svoju obvezu objelodanjivanja materijala na vrijeme.

Karadžić je optužen za teror nad sarajevskim civilima čime se trenutno bavi optužnica, uzimanje međunarodnih promatrača za taoce te genocid u nekoliko BiH općina. Pri stupanju pred sud, u ljeto 2008. godine, izjasnio se nevinim te je iskoristio svoje pravo da se brani sam, praksu za koju je dozvolu prvi dobio na Haškom sudu bivši predsjednik Srbije Slobodan Milošević.

### *Zaštićeni svjedok: Optuženi poticao strah govorima mržnje*

Suđenje bivšem predsjedniku Republike Srpske, Radovanu Karadžiću, nastavljeno je izvođenjem zaštićenog svjedoka haške optužbe nakon pauze od nekoliko sedmica koju je optuženi dobio kako bi proučio nove dokumente, nedavno dostavljene od tužiteljstva.

Zaštićeni svjedok insajder, bivši pripadnik Sarajevsko-romanijskog korpusa koji je držao Sarajevo u okruženju, ispričao je sudu o govoru Karadžića i podgrijavanju straha te o zlostavljanju građana nesrpske nacionalnosti u sarajevskom predgrađu Grbavici nakon započinjanja sukoba 1992. godine.

Zaštićeni svjedok je opisao kako je osobno čuo govor Karadžića tokom pomena za duše nevinih u januaru 1991. u Vrhprači, tokom kojeg je podsjećajući na ustaške zločine to-

# Zia Travel

Independent Travel Agent  
Raziya Poric

6414 A. Hampton Ave, Suite 3  
St. Louis, MO 63109

314-638-7347

toll free 877-540-6729

cell 314-600-3265

ziatravel@hotmail.com



Sada je pravo vrijeme za  
kupovinu kuće - Pozovite me...

\*Besplatna market analiza

\*Hud & Foreclosure specijalne ponude

\*Najbolje kamate

\*Brza prodaja Vaše kuće

\*Tax credit od \$8,000.00

prilikom kupovine prve kuće

(First time Buyer)

Prilikom kupovine moje usluge su besplatne

Armin Mehmedović  
BROKER - ASSOCIATE

Direct: 404-512-0509

E-mail: arminsellsatlanta@yahoo.com

www.gwinnettnewhomesonline.com



# Am Dent, Inc.



**Dental Care for Entire Family**

**Dr. NAZNEEN S. DALWAI, DMD**

- \* Cleaning and Gum Treatments
- \* Bleaching, Bonding and Veneers
- \* Crowns and Bridges
- \* Tooth Colored Fillings
- \* Extractions
- \* One Hour Whitening (\$250)
- \* Dentures and Partial
- \* Bad Breath Treatment
- \* Root Canal Treatment
- \* Snoring Problem
- \* Thumb Sucking Problem
- \* Teeth Grinding Problem



**Let us give you a winning smile!**

**Late Evening and Weekend Hours :: Phone 770.279.5000**

Most Insurances Accepted  
Medicaid (uder 21) Peachcare  
Major Credit Cards

**NOW OFFERING!** Ortho (Braces) Special - FREE Ortho Consultation  
New Patient Special (Exam, X-Rays, Cleaning) - ONLY \$75  
**0% Financing up to 12 Months through Care Credit**

**www.drnazneendalwai.com :: 895 Indian Trail Road, Suite 11, Lilburn, GA 30047**

kom Drugog svjetskog rata, optuženi poticao strah govoreći o Srbima kao jedinom narodu na svijetu koji je proganjan.

„Nećemo dozvoliti da nas razbiju u tri države“, rekao je tom prilikom Karadžić osvrćući se na raspad Jugoslavije.

Svjedok, koji je davao iskaz prikrivenog lika i iskrivljenog glasa objasnio je sucima kako je taj govor imao utjecaj na pogoršanje međuljudskih odnosa među nacionalnim zajednicama.

„U ovom slučaju su prisutni samo Srbi i govore samo o žrtvama srpske nacionalnosti, što samo potiče mržnju, a ne ide u prilog zajedničkom življenju“, zaključio je svjedok.

Crna predviđanja i slutnje podgrijava su strah kod građana sve tri nacionalne zajednice budući da su se svi bojali za sudbine svojih porodica, objasnio je sucima svjedok.

Prema njegovim riječima Karadžić je 1991. bio karizmatička osoba i Srbi su vjerovali da je ostvariva ideja da se ujedine srpski krajevi, pogotovo nakon njegovih učestalih izjava.

„U brojnim intervjuima, i na poznatom zasjedanju Skupštine (BiH) je gospodin Karadžić objasnio šta se u slučaju rata može dogoditi. To je svoj javnosti poznato. Njegova je izjava bila da jedan narod može nestati. Da je problem između, ne i Srba i Hrvata koji nisu puno izmiješani, već između Srba i Muslimana jer su oni jako izmiješani. To je bila ozbiljna prijetnja miru u Bosni i Hercegovini“, prisjetio se svjedok.

Tužiteljstvo je kao dokaz priložilo i jedan od novinskih intervjua Karadžića u „Borbi“ u martu 1992. godine, o tome

kako svi ne mogu živjeti zajedno, nego samo jedni pored drugih. Kada je unovačen u Sarajevsko romanijski korpus i raspoređen na područje Grbavice, samo oko mjesec dana nakon spomenutog intervjua, zaštićeni svjedok je vidio zlostavljanje i protjerivanje građana nesrpske nacionalnosti.

„Do zlostavljanja je došlo odmah od dolaska vojnika na Grbavicu. U tome su sudjelovali i vojnici i civilna i vojna policija.“, izjavio je svjedok dodatno pojašnjajući tužitelju kako zlostavljanje nije prekinuto ni u jednom trenutku.

Tijekom unakrsnog ispitivanja zaštićenog svjedoka optuženi Karadžić je konstatirao kako on nije prijetio kada je govorio o krvavom ratu koji će uslijediti, nego da se radilo o uspješnom predviđanju političara na razvoj situacije ukoliko se ne postigne dogovor.

Poput govora pred Skupštinom BiH kada je rekao da ukoliko dođe do rata jedan narod može nestati.

„Je li sam ja prijetio, ili upozorio, da postoji opasnost za Muslimane. Jer ako se zarati oni se ne mogu obraniti od Srba i Hrvata. Jel tako?“, upitao je Karadžić.

„Nije tako,“ odgovorio je svjedok, potvrđujući mu da misle na isti govor pred Skupštinom BiH.

Zaštićeni svjedok je tijekom unakrsnog ispitivanja izjavio i kako je oružje koje je došlo povlačenjem JNA iz Slovenije i Hrvatske dijeljeno bosanskim Srbima prije početka sukoba u BiH.

Nakon ispitivanja zaštićenog svjedoka suđenje će se po-



# ADVOKAT

## HENRI MATIJA ŠPEHAR

### ATTORNEY AT LAW



Sve advokatske usluge na Vašem jeziku

Spehar & Associates, LLC Tel: 770-277-2181 Fax: 770-573-3779  
3675 Crestwood Parkway, Suite 400, Duluth, GA 30096

Radi u oblastima:

- \* Razvodi brakova
- \* Bankroti (Ch. 7, 11, 13)
- \* Osobne ozljede
- \* Krivično pravo
- \* Tužbe
- \* Nekretnine / Closing
- \* Poslovno pravo
- \* Porezi / Takse
- \* Opća praksa

**NOVA  
ADRESA!**

novno prekinuti na sedam dana, do 7. decembra ove godine, budući da još traje pauza koju je Karadžić dobio za proučavanje dokumenata zapljenjenih u stanovima oficira u Srbiji.

### *Svjedok: Nasumična vatra usmjeravana na civilna područja*

Nakon pauze od mjesec dana koju je optuženi dobio za proučavanje 1400 stranica novih dokumenata tužiteljstva, suđenje bivšem lideru bosanskih Srba Radovanu Karadžiću nastavljeno je izvođenjem novog svjedoka.

Potpukovnik Harry Konings kao svjedok tužiteljstva opisao je stradanje Sarajeva tijekom 1995. kojem je nazočio kao vojni promatrač UN-a radeći brojne uviđaje snajperskih i artiljerijskih incidenata.

„Život u Sarajevu bio je iznimno težak zbog nasumične vatre usmjerene na civilna područja.“, opisao je haškim sucima nizozemski potpukovnik Konings u čijoj se izjavi spominju i ispaljivanja avio bombi, prema njegovom zaključku, s položaja Vojske Republike Srpske.

Nikad nije vidio izlaznu vatru s teritorija pod kontrolom Armije BiH niti zaključio prilikom rađenja uviđaja kako su sarajevski civili pogođeni od jedinica bosanske Vlade. Potpukovnik Konings opisao je uviđaj potkraj avgusta 1995. godine u kojem je sudjelovao, poznat pod nazivom Markale 2, što je ime tržnice gdje je poginulo 35, a ranjeno 90 sarajevskih civila.

„Kada smo stigli na lice mjesta sva tijela su bila uklonjena, no još je uvijek bilo komada tijela na mjestu same eksplozije. Tamo je bilo mnogo ljudi. Mi nismo bili tamo sami, jedini pripadnici UN-a koji su tamo stigli. Tamo su bili i francuski inženjerci koji su obavljali svoju vlastitu istragu. Mi smo na lice mjesta došli s bosanskom policijom. To je bila tiha, napeta situacija. Vrlo napeta situacija. Mnogi od civila koji su bili na licu mjesta su bili vrlo neprijateljski raspoloženi prema nama, prema svima koji su nosili plave beretke ili šljemove“, opisao je svjedok.

### *Svjedok detaljno opisao činjenice*

Činjenicu kako su mnogi sarajevski civili bili ljuti na mirovne promatrače budući da ih nisu uspjeli zaštititi ni nakon više od tri godine od snajperskih i minobacačkih djelovanja, optuženi Karadžić je iskoristio tijekom unakrsnog ispitivanja kako bi prikazao da je uviđaj na Markalama napravljen pod pritiskom i pristrano.

Karadžić je već prije ustvrdio kako je spomenuti incident izazvan od snaga pod kontrolom bosanske Vlade kako bi se stavio dodatan pritisak na Vojsku Republike Srpske.

„Ja sam parafrazirao ono što ste Vi rekli, da ste istrage, posebno ovu na Markalama, vršili kratko i pod pritiskom okupljenih ljudi, jel' tako?“, upitao je Karadžić.

Iako je i sam konstatirao kako je bilo mnogo pritisaka pri obavljanju uviđaja na Markalama svjedok je izjavio kako je to u ratu normalno.

„Nisam sasvim siguran da sam se tako izrazio...trebao bih to pročitati. Ali pritisaka je bilo s raznih strana. Prvo radilo se o vremenskom pritisku i radilo se o jednom vrlo ozbiljnom incidentu. Zatim postojao je pritisak zbog činjenice, da kada ste na mjestu eksplozije, može doći još projektila. I

to je jedan pritisak u kojem se nalazite, morate obaviti sve što brže“, prisjetio se Konings.

Iako je i sam konstatirao kako je bilo mnogo pritisaka pri obavljanju uviđaja na Markalama svjedok je izjavio kako je to u ratu normalno. Isti dan incidenta na Markalama Konings je radio uviđaj još 4 ispaljena projektila nedaleko od tržnice.

Svjedok je prethodno tužiteljstvu detaljno opisao istragu i činjenice, poput pronađenog dijela projektila te kratera eksplozije, koje su ga navele na zaključak kako se radilo o minobacačkom projektilu.

Nakon nekoliko dana i analize više timova promatrača, pripadnici UN-a su zaključili kako je ispaljen s položaja pod kontrolom Vojske Republike Srpske (VRS). Za njezine se akcije, po principu zapovjedne odgovornosti, Karadžić drži odgovornim kao i za genocid u više BiH općina te uzimanje međunarodnih promatrača za taoce.

### *Optuženi: u Sarajevu bilo 15000 vojnika Armije BiH*

Optuženi Karadžić je tijekom unakrsnog ispitivanja želio prikazati svjedoka kao pristranog budući da nije naveo u svojoj izjavi pokrete snaga Armije BiH u gradu i okolici. Prema optuženom VRS je djelovao po Sarajevu gađajući legitimne vojne mete. Kako bi to potkrijepio upitao je svjedoka – je li zna da je mnogo pripadnika ABiH djelovao u civilnoj odjeći.

Karadžić je prilikom unakrsnog ispitivanja ostavio i mogućnost kako su pripadnici ABiH „spriječili“ pripadnike UN-a da saznaju to kao i brojne pokrete vojnih jedinica. Kako bi to potkrijepio optuženi je pročitao nekoliko naredbi ABiH o pokretima.

„Uvjeren sam da kada počnete ofenzivu i imate u gradu 15000 vojnika (što Karadžić tvrdi) to se ne bi moglo sakriti. U tim uslovima to ne bi bilo moguće prikrivati. Koliko se ja sjećam prosto je nemoguće početi veliku ofenzivu bez da to itko primjeti“, odgovorio je svjedok.

„Zona koju ste Vi promatrali bila je puna legitimnih ciljeva“, konstatirao je Karadžić nakon citiranja navodnih dokumenata Armije BiH – o utrošku municije jedinica u sarajevskom području što prema njemu ukazuje kako je VRS u velikom broju slučajeva odgovarala na vatru iz grada.

„Mi nismo vidjeli količinu od 15000 vojnika koju Vi spominjete“, odgovorio je nekoliko puta svjedok navodeći da bi oni vidjeli pokret vojske takvog razmjera na tako malom području.

„Mi bismo to vidjeli. To sam nekoliko puta rekao i ponavljam se“, odgovorio je Konings.

Nakon njega haško tužiteljstvo će saslušati nekoliko dodatnih svjedoka u vezi s granatiranjem tržnice Markale. Među njima su Sead Bešić, kriminalistički tehničar u ratno vrijeme, Nedžib Đozo, ondašnji istražitelj u policijskoj stanici Stari Grad u Sarajevu, te Ismet Svraka i Zaim Kosarić, žrtve granatiranja Markala.

*(u idućem broju: "Markale su fakta, a ne manipulacija")*

# Kad počneš da sanjaš Omarsku

*U vozu čitam u novinama da se željezničari u Federaciji BiH spremaju na generalni štrajk. Još samo da kažu kad će to biti, jer onda moram da obustavim ovu moju djelatnost. A danas idem u Omarsku, mjesto nečiste savjesti.*

Piše: Ljiljana Pirolić

Miroslav i Goran Bandić, rođaci iz Viništa kod Žepča, misle da će zaustavljanje vozova zbog štrajka i za njih biti nezgodno. „Ali, imaju ljudi pravo. Tri mjeseca nisu dobili plate,“ kažem. „A baš je voz dobar. Odgovara mi termin, cijena dobra, a udobnost zagarantirana. Evo, zvuči kao reklamni slogan, ali baš je tako,“ kaže Goran, student Fakulteta političkih nauka u Sarajevu.

**Brzi voz Ploče-Zagreb, preko BiH, putuje taman toliko brzo da studenti i penzioneri, njegovi najčešći putnici, mogu da razgledaju krajolik i ispričaju poneku životnu priču. Donosimo Vam priču o njima, ali i o ljudima kraj čijih kuća svaki dan prolaze vozovi koji putnike nose ko zna kuda.**

Miroslav studira kriminalistiku u glavnom gradu BiH. Pitam ih šta će raditi, ili šta bi voljeli raditi kad završe fakultete. „Ne znam, sada sam na trećoj godini. Udruže se ponekad slučajnost i sreća pa odeš tamo gdje nisi ni sanjao da ćeš otići. Okvirno, ostajem ovdje, ne idem vani. Najiskrenije, u sretnoj sam vezi. Ljubav je u pitanju. Ovim putem pozdravio bih svoju punicu,“ kaže Goran. „Buduću?“ „Ma ja, buduću, ali ona je već moja,“ O, tempora o, mores! Dokle je došlo to sa ljubavlju.

Miroslav Bandić se nada da će sa završenom kriminalistikom imati mnogo posla u zemlji kakva je BiH. „U našoj dragoj domovini je sami lopovluk. Svako samo gleda kako će šta strpati u svoj džep, a briga za opšte dobro na posljednjem je mjestu. Zato kod nas država nema prosperiteta,“ kaže Miroslav, a Goran dodaje: „Kad veslači veslaju svaki na svoju stranu, brod ne ide nigdje. Ustvari, mene najviše nervira taj nepotizam. Svako ima nekoga ko 'radi' za njega. Cijele porodice su se namjestile u nekim firmama.“

*Bosanke su najljepše...*

Čim počne priča o političkoj situaciji u zemlji, raspoloženje se stropoštava u duboki ponor. Zato se vraćamo na profesionalni teren. „Zašto kriminalistika? Jesi li zaljubljenik u filmove sa tom tematikom?“ pitam Miroslava. „Htio sam nešto zanimljivo i nešto što se ne radi samo u uredu. Tu će biti terenskog rada, adrenalina, a to volim,“ kaže. „Ne bojim se, ali očekujem frku u životu. To nije kao na filmu, ali to me vuklo i zanimljivo je.“ Ima li djevojaka na studiju kriminalistike? „Ima. I da kažem jednom i zauvijek, najljepše su naše Bosanke.“ Tako je Miroslave.

*Keovljani: Selo lijepih i često praznih kuća*

Kasim Pervanić je napravio jednu od najljepših i najvećih kuća u ovom kraju, u starom bosanskom stilu. „Šta ste po zanimanju?“, pitam ga dok mjerkam raskošno zdanje. „Povratnik. Borim se za život, da preživim i ništa drugo.“, kaže Kasim. Pa, kako je bilo biti negdje daleko od kuće, pa se vratiti? „Bio sam odmah poslije rata u Engleskoj, pa se vratio u Bosnu na tri godine, pa sam otišao u Holandiju gdje sam bio pet godina i onda sam se vratio, mislim zauvijek.“ „Zašto ste se vratili?“ „Zato što nema nigdje bolje nego kod kuće. Kad počneš da sanjaš rodni kraj, to je znak da je vrijeme za povratak.“, kaže Kasim.

Pitam ga od čega živi. „Ljudi mnogo grade, a ja znam



Pusta ulica u Omarskoj

sve da radim. Keramiku, laminate, sve vrste izolacija, baš sve znam da radim, iako nemam formalno obrazovanje. Evo, uz malu pomoć mojih prijatelja, napravio sam svoju kuću. Moj je i nacrt. Po profesiji sam ništa, a znam da radim svašta," kaže Kasim i smije se. Pitam ga zna li gdje je bio logor u Omarskoj. „Kako da ne znam. Bio sam u tom logoru sedam mjeseci. Sad je tamo Mittal rudnik Prijedor. Ko je to doživio, nikad ne može zaboraviti. A ko to nije doživio, ne može znati kako je tamo bilo, džaba mu je pričati. Imam traume, laže onaj ko kaže da ih nema. Ali, Bože moj, živjeti se mora. S traumama ili bez njih.“

„Gdje su ljudi koji su vas odveli u logor i tamo vas držali?“ pitam. „Ja ih viđam po Prijedoru, ima ih i na visokim funkcijama. Imamo čak poštara koji nam dolazi ovdje, a bio je čuvar u logoru.“, kaže Kasim. Zar takav čovjek ne bi trebao biti procesuiran? „Naravno da bi. Ali, takvo je sudstvo, traže dlaku u jajetu. Moraš reći tačno vrijeme, minutu, kada je i gdje i koga ubio. Ko je u takvim uslovima bilježio tačno vrijeme? Ko je to mogao vidjeti? Ima pojedinaca koji su vidjeli, ali neće da svjedoče.“ Kakvi su vaši sadašnji kontakti sa komšijama Srbima? „Normalni. Nema nikakvih tenzija. Kao da ništa nije bilo, a bilo je. Živjeti se mora. Raditi se mora. Ja sam u savjetu Mjesne zajednice Kevljani, koja zajedno sa Omarskom pripada opštini Prijedor. Mi teritorijalno i upravno pripadamo Omarskoj.“ „Kasime, pa da li ste pitali one koji su vas odveli u logor, zašto su vam to učinili?“ „Oni ne vole o tome da govore. Ja uvijek kažem da su nam to uradili domaći četnici i oni to i jesu. I više nema pričati.“, kaže Kasim.

Na rastanku, pitam ga kako da dođem do logora da fotografiram ono što je od njega ostalo. Pitam i da li je to mjesto stradanja Bošnjaka obilježeno. „Ne vjerujem da će vas pustiti. Sada se tamo uzimaju pare. Rudnik je to Mittal-ov. Načelnik opštine Prijedor Marko Pavić je rekao da se mora čekati krovni zakon na nivou države, o memorijalnim centrima i spomen obilježjima. Navodno će se tada obilježiti i to mjesto.“

#### *Snimanje zabranjeno*

Na portirnici Mittal rudnika Prijedor, službenik me strogo opominje da ne smijem ulaziti ni snimati. „Dobro, neću snimati iz vašeg kruga, ali preko ograde mogu?“ kažem. „Pazite da vas ko ne vidi,“ kaže mi 'dobronamjerno'. Cijeli svijet zna za Omarsku, a sada se to 'čuva' kao velika tajna. Šetam ulicama Omarske. Niko neće da razgovara. U željezničkoj stanici Omarska, zaudara na birtiju. Pijani službenik

me tjera. Na ulici mlada žena prodaje CD-ove. Ne želi da razgovara i posmatra me neprijateljski. Pita me za koga radim. „Budući da ne želite razgovarati, to je za vas potpuno nevažno, zar ne?“ kažem. „Mi, ovdje, ne volimo novinare.“, uzvraća.

Prijatelji u Banja Luci su me upozorili da je Omarska prilično neprijatno mjesto. Alkohol teče potocima. „To je sindrom nečiste savjesti.“, rekli su mi.

Konačno, Gina Konjević pristaje. „Ja sam seljanka, domaćica.“, kaže skromno. „Slabo posla kod nas ima. Ovih sedamsto ljudi što je zaposleno u rudniku Mittal, to je sve. Inače, svi nešto sijemo, imamo stoku, poneko i penziju.“ „A logor? Gdje je logor bio?“ „Tamo u rudniku.“, kaže šapatom i pokazuje rukom u daljinu. „Je li to baš trebalo uraditi svojim komšijama?“ pitam je. „Nije, nije trebalo...“, kaže Gina i gleda u zemlju.

**U idućem broju: "Grad na rijeci zdravlja"**

**American Phone Service**  
**BIG NEWS**  
**GET 5% CASH BACK**  
**AFTER 12 MONTHS OF SERVICE!**  
**STIMULUS PACKAGE BY AMERICAN PHONE SERVICES!**  
 When you become a Customer you are automatically enrolled in this program! All you have and after 12 months of usage call us for your 5% cash back! Please call our customer service department for details about this program or visit APS' website!

**Bosnia 8.9¢**  
**Bosnia Cell 21¢**

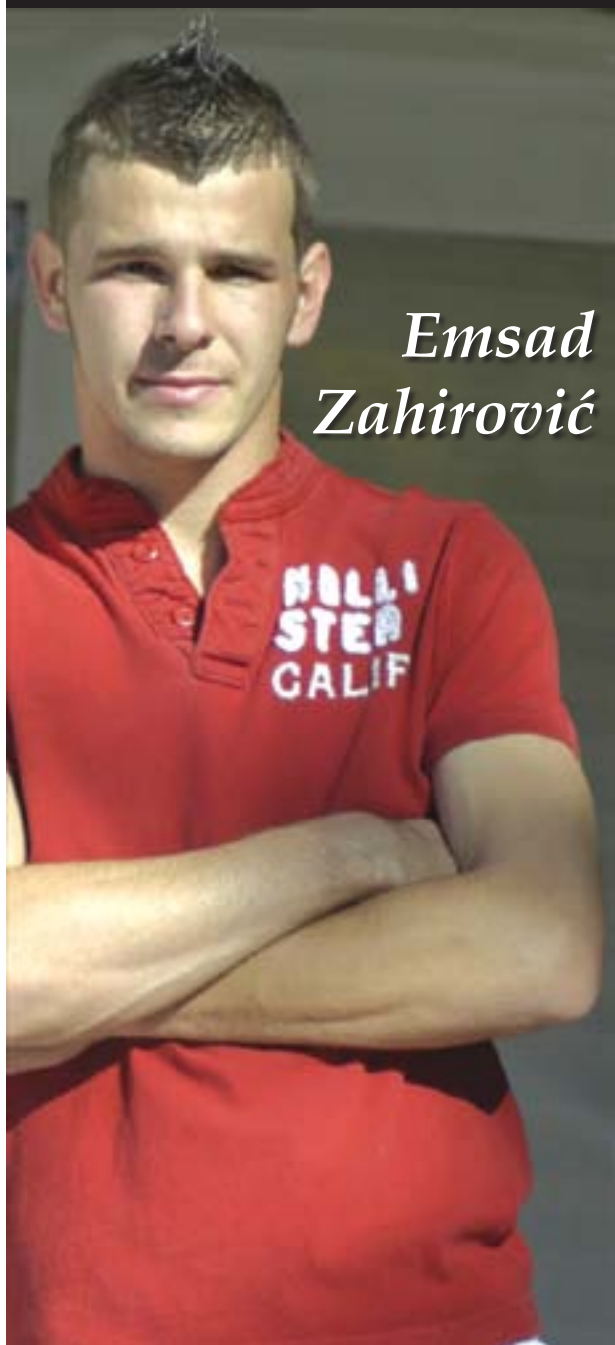
Dali znate koliko placate vase pozive za Bosnu?  
 Provjerite vas racun i pogledajte nase cijene na odnosu na vase.  
 Dobra vijest je da sa nama mozete uštediti vise od 30% ako probate nas servis i vidjet cete razliku samo u roku mjesec dana.

**1-888-404-5991**  
 Mon -Fri 9am to 8pm Sat 10am to 4pm

**APS** **www.amphone.com**

Emsad Zahirović potpisao ugovor sa Atlanta Silverbacks-om

# Bosanac u Silverbacks-u



*Emsad  
Zahirović*

**E**msad Zahirović, dvadesetdvogodišnjak iz Brčkog, potpisao je profesionalni ugovor sa Atlanta Silverbacks, timom koji će se takmičiti u USL ligi, koja je druga liga u USA, odmah ispod MLS.

Emsad je došao u Atlantu kao dijete i igrao je po raznim klubovima za mlade. Kada je krenuo u Shiloh High School počeo je da igra za školski tim. Za dvije godine igranja postigao je rekordni broj golova za tu školu, što niko prije njega nije uspio. Imao je ponude od mnogih fakulteta da igra za njih i dobije besplatno školovanje, ali se odlučio da ostane u Atlanti sa svojom porodicom. Počeo je da radi i igra za naš fudbalski tim, B-H International, koji se takmiči u najjačoj amaterskoj ligi Atlante.

Igrao je četiri sezone i u svakoj sezoni je bio najbolji strijelac lige. To nije moglo promaći ljudima iz Silverbacks-a i prije mjesec dana Emsad je potpisao ugovor na dvije godine. Ovom prilikom pozivamo sve ljubitelje fudbala da dođu na utakmice Atlante Silverbacks-a i bodre Emsada i njegov tim. Prva utakmica je 9. aprila na Silverbacks stadionu koji se nalazi na Spaghetti Junction.

Kompletan raspored utakmica i sve informacije možete naći na internet stranici [www.atlantasilverbacks.com](http://www.atlantasilverbacks.com).



*besplatan upis kompanije*

**[www.bosnianyellowpages.us](http://www.bosnianyellowpages.us)**

Call toll-free: 1-888-378-7116

## Are You Still Paying Too Much For Your Medications?

You can **save up to 90%** when you fill your prescriptions at our Canadian Pharmacy.



Compare Our Prices! Call us toll-free at 1-888-378-7116.

**Get An Extra \$25 OFF** And FREE SHIPPING

**Get an extra \$25 off your first order today!**

Use this coupon code to **save an additional \$25 plus free shipping** on your first prescription order with Canada Drug Center. Expires Dec 31, 2011. Offer is valid for prescription orders only and can not be used in conjunction with any other offers.

**Toll-free: 1-888-378-7116**      **Coupon Code: SAVE163**

Prescription price comparison above is valid as of January 1, 2011. All trade-mark (TM) rights associated with the brand name products in this ad belong to their respective owners. \*Generic drugs are carefully regulated medications that have the same medical ingredients as the original brand name drug, but are generally cheaper in price. Generic equivalents are equal to their "brand" counterparts in Active Ingredients, Dosage, Safety, Strength, Quality, Performance and Intended use. It may vary in colour, shape, size, cost and appearance.



# NO ANNUAL CONTRACT NO COMMITMENT

## ONLY PAY \$14.99/MONTH

FOR HOME PHONE SERVICE FOR THE FIRST THREE MONTHS, THEN ONLY PAY \$25.99/MONTH. (PLUS FEES AND TAXES.)

### WHEN YOU ADD IT ALL UP, NOTHING ELSE STACKS UP!

- Unlimited local and long distance.
- Calls to more than 60 countries.\*
- Great features like readable voicemail and simulring.

### EASY TO SWITCH, EASY TO SAVE

- Keep your existing phone number^.
- Vonage® works with your existing home phone and high-speed Internet connection.
- 25 Premium Features at no extra cost.
- FREE activation.



Call: 1.888.862.1585

Limited time offer, new lines only. † Rates exclude surcharges, fees and taxes. High-speed Internet required. Subscribers agree to be bound by the Terms of Service. See Vonage.com/tos for details. Unlimited calling and other services are based on normal residential rate and are subject to Terms of Service on Vonage.com/tos \*In-plan international calling may exclude certain call types such as calls to cell phones depending on the destination. Out of plan calls are charged at our low per minute rates. Offer valid in the US only. See Terms of Service for details. ^ Where available. The number transfer process may take up to 10 business days from the time you confirm your transfer request. Vonage 911 service operates differently than traditional 911. See www.vonage.com/911 for details. TTY, Alarms and other systems may not be compatible. ©2010 Vonage.

## Reprezentacija BiH pobijedila Rumuniju 2:1

U sjajnoj atmosferi stadiona Bilinog polja u Zenici, naša nogometna reprezentacija je u četvrtoj utakmici grupe D kvalifikacija za odlazak na Evropsko prvenstvo 2012. godine, upisala zasluženu pobjedu nad Rumunijom slaveći rezultatom 2:1.

Izabranici Safeta Sušića krenuli su ofanzivno. U 10. minuti Misimović je isprobao svoj šut, ali je golman Rumuna, Costel Pantilimon, odlično intervenisao. Samo minut kasnije, Mujdža je ubacio oštru loptu u šesnaesterc gostiju, ali je Džeko prabacio gol.

Gosti su došli u vodstvo u 29. minuti. Lopta je u kaznenom prostoru stigla do Maricae koji je iz voleja pogodio za 0-1. Lopta je na putu do gola zakačila jednog bh. reprezentativca i prevarila Hasagića. Napadi "zmajeva" su nakon pogotka bili stihijski. Pred kraj prvog dijela, izdvajamo pokušaj Misimovića u 43. minuti, ali je ponovo izvanredno intervenisao gostujući golman. Izabranici Răzvana Lucescog otišli su na odmor s golom prednosti.

Naši su u nastavku krenuli još ofanzivnije. U 50. minuti bilježimo sporni momenat. Džeko je šutirao preko gola, a lopta je u ruku pogodila Gojana. No, španski sudija nije pokazao na bijelu tačku.

Poravnanje je stiglo u 63. minuti. Na lijevoj strani Lulić (koji je po mnogima bio najbolji pojedinac meča) izborio je slobodan udarac. Misimović je odlično centrirao, a Ibišević glavom poentirao za 1-1.

Četiri minute kasnije Lulić je sa nekih desetak metara dobro pucao, ali je lopta okrnula stativu. "Zmajevi" su nastavili napadati. Ponovo je Lulić pripremio odličnu priliku za Misimovića koji je u 81. minuti prebacio gol.

Ofanziva se nastavila. Pjanić je fantastično šutirao, a Pantilimon izbio loptu u kornjer iz kojeg smo postigli gol. Ubacio je veznjak Lyona, a Džeko je glavom pogodio za 2-1 na oduševljenje bh. navijača na Bilinom polju.

Rezultat se do kraja nije mijenjao. Ova pobjeda otvara bh. reprezentaciji put ka Evropskom prvenstvu u Ukrajini i Poljskoj.

Nakon pobjede, selektor Sušić je izjavio da mu je ovo najdraža pobjeda kako u igračkoj, tako i u karijeri selektora. On je dodao kako se nada da 1. aprila neće doći do najavljene suspenzije NS BiH. Vedad Ibišević je, komentarišući svoj gol na večerašnjoj utakmici, rekao da je plod napornog rada i uigravanja na treninzima reprezentacije. Obojica su se zahvalila publici koja ih je motivisala u teškim trenucima izuzetno važne utakmice u kojoj je naša reprezentacija zasluženo upisala tri boda.

SVJETSKO PRVENSTVO U FUDBALU 2022.

# Svi stadioni SP u fudbalu 2022. u Kataru

Nakon što je dobio organizaciju Svjetskog prvenstva 2022. godine, Katar je objavio da će se na izuzetno modernom stadionu Lusail održati otvaranje i finale turnira. Radi se o klimatizovanom stadionu kapaciteta 86 hiljada ljudi koji će biti gotov 2019. godine. Ono što je zanimljivo jeste da je taj stadion zapravo ostrvo koji će stajati na vodi.

U medijima su se pojavili nacrti prvih pet stadiona na kojima će se igrati SP 2022. godine, a slogan bogatog Katara "Očekujte čudo" će se pokazati u punom sjaju.

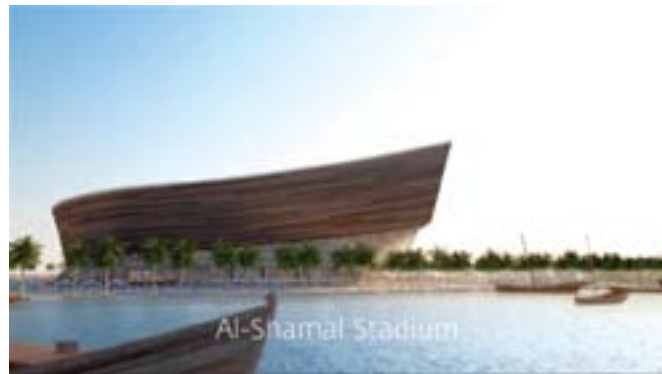
U Kataru vlada zadovoljstvo nakon što je FIFA objavila da su oni domaćini SP-a i može se očekivati Mondijal za pamćenje. Za to će poslužiti obećanih 42,9 milijardi dolara za ulaganje u infrastrukturu, pomenutih pet i dodatna četiri stadiona kako bi se izgradilo ukupno devet stadiona i renovirala tri za održavanje SP-a.

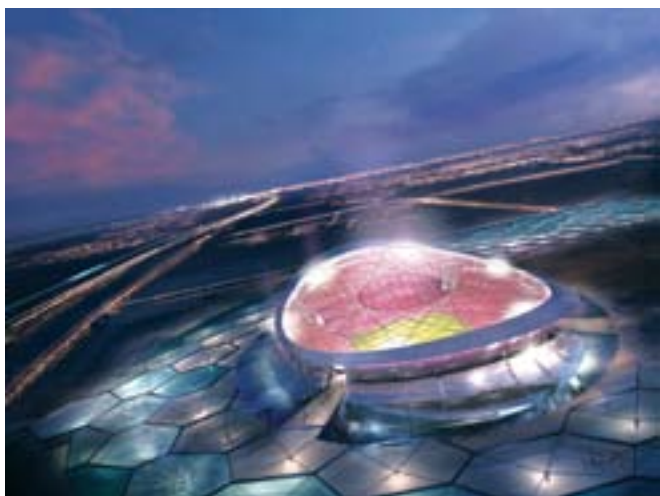
Katar je država na Arapskom poluostrvu sa nešto više od milion i po stanovnika. Međutim, nije najmanja država koja je

ikad organizovala SP. Manje stanovnika imao je Urugvaj 1930. godine. Katar je izuzetno bogata zemlja zbog ogromnih količina nafte i zemnog gasa koji čine većinu izvoza i čine više od polovine bruto društvenog proizvoda.

Katar se za SP 2022. godine nadmetao sa Australijom, Japanom, Južnom Korejom i SAD-om i nakon četvrtog kruga glasanja dobio je organizaciju. U finalu je još bio i Japan, a Katar je u posljednjem krugu dobio 14 od 22 glasa Izvršnog odbora.

Pogledajte i sami nacрте novih stadiona.





# Nova C klasa uglavnom s hibridnom tehnologijom



Gotovo svaki primjerak iduće generacije Mercedesove C klase isporučivati će se s hibridnom tehnologijom, kako bi se potrošnja goriva automobila svela na minimum.

Nova C klasa u planu je za 2013, a u Mercedesu su već visoko postavili letvicu koja će, osim iznimne ekonomičnosti, i CO<sub>2</sub> emisiju svesti na neke nove, još niže razine. Tako će ova limuzina u svojoj najekonomičnoj dizelskoj izvedbi imati

prosječnu CO<sub>2</sub> emisiju od 100 g/km, dok će kod benzina ta vrijednost biti između 110 i 120 g/km.

Prototipni modeli već su neko vrijeme na Njemačkim cestama, a u Mercedesu još traju rasprave da li dio buduće motorizacije treba svesti na tri cilindra, ili C klasu opremiti tehnologijom koja, ovisno o situaciji u prometu i kretanju automobila, deaktivira dva cilindra.

## Porsche Pajun?

Šta je Pajun? Ako je Cajun umanjena verzija Cayenne-a, onda bi Pajun trebao biti umanjena verzija impresivne pojave u obliku automobila zvane Panamera. Ime je...samo proizvod mašte kolega iz UK i Njemačke koji tvrde da Porsche priprema smanjenu verziju Panamere. Nemaju konkretne činjenice no pokušavaju dokučiti logiku Porschea, jer Porsche još nema samo smanjenu verziju ove lađe na cesti. Ništa nije nemoguće!



**Maxo & Associates, LLC**  
*Vrijeme za takse 2011*  
**HIDO MAKSUMIC**  
 Dipl. Accountant

Personal & Corporate Taxes,  
 Bookkeeping, Professional Consulting

Cell: 404.429.6379  
 E-mail: h\_maksumic@yahoo.com

155 Gwinnett Dr, Suite D-2A, Lawrenceville, GA 30046



**The Law Offices of  
 Gary M. Kazin**

315 West Ponce De Leon Avenue,  
 Suite 961, Decatur, Georgia 30030

**Phone: (404) 378-8227**  
**Fax: (404) 377 5977**

**Workers' Compensation**  
[www.kazinlaw.com](http://www.kazinlaw.com)

Gary M. Kazin has been representing injured workers since 1982. He handles workers' compensation throughout the State of Georgia representing only injured workers. Free consultation available.

**Admir Terzic**  
 REALTOR®  
*Committed to Five Star Service*

Cell: (407) 697-1157  
 Bus: (407) 644-5385  
 Fax: (407) 644-7033  
 Email: AdmirTerzic@earthlink.net  
 Website: www.AdmirTerzicRealtor.com





831 W. Morse Blvd., Suite 115 • Winter Park, FL 32789  
 Independently Owned and Operated



*The Real Estate  
 Admiral*

**Arms Insurance Agency, Inc.**

In Business since: 1982

- Coverages Available  
 Primary Liability  
 Non Trucking Liability (Bobtail)  
 Physical Damage Coverage  
 General Liability  
 Motor Truck Cargo
- Excellent Rates
- Low down payment,  
 flexible pay plans
- Excellent Service



**PROGRESSIVE  
 COMMERCIAL**

We do business in: Michigan, Indiana, Ohio, Illinois  
 Florida, Kentucky, Minnesota & Missouri

**Call for a free quote at:  
 Toll Free: 888-692-3147**

Ask for: Doug Koster or Asim Pitic

**JEFTINE AVIONSKE KARTE LLC**  
 Samo Ptice Lete Jeftinije



**Jazmir Bešlija**  
 owner

336 Springhaven Rd,  
 Lawrenceville, GA 30046  
 Tel 770.963.9684 Tel 770.651.7185  
 Tel 770.963.9685 Tel 770.268.8940  
 Fax 770.268.8942  
 TravelBiH@hotmail.com  
[www.TravelBiH.com](http://www.TravelBiH.com)

# WorldTV najavio novi prijemnik

WorldTV je za april najavio dolazak novih satelitskih prijemnika sa mogućnošću snimanja programa (DVR). Na ovaj način korisnici će imati potpunu kontrolu nad TV programom i moći će svoje omiljene emisije gledati kad to oni žele.

Prijemnik WorldTV-a visoke rezolucije (HD) Zinwell ZDS-801N DVR je opremljen sa naprednim sistemskim mehanizmom, "Zap" snimateljem programa, te elektronskim preglednikom programa (Electronic Program Guide - EPG). Gledaoci će istovremeno moći snimati 2 programa uživo, zaustavljati i vraćati TV program uživo, te gledati snimljene emisije.

Ovaj prijemnik u sebi nosi tvrdi disk kapaciteta od 320 gigabajta, tajmer za programiranje snimanja, te Dolby Digital Audio zvuk.

Da biste naručili ovaj prijemnik, nazovite Vašeg WorldTV predstavnika na besplatni telefon 1-888-988-5288 ili posjetite internet stranicu [www.globecastwttv.com/DVR](http://www.globecastwttv.com/DVR).



Prijemnik Zinwell ZDS-801N

## APPLE

# Steve Jobs predstavio iPad 2

Kako je i najavljeno, šef američkog kompjuterskog giganta Applea Steve Jobs predstavio je javnosti novu verziju iPada na eventu koji se održao u srijedu, 2. marta.

Na početku press konferencije Jobs, koji je već mjesec dana na bolovanju, se pohvalio dosadašnjim uspjesima kompanije. Naime, u posljednjih godinu dana downloadovano je 100 miliona knjiga putem aplikacije iBooks. Appleovi developeri su zaradili više od dvije milijarde dolara razvijajući aplikacije za App Store, a nedavno su isporučili i 100-milioni iPhone.

"U 2001. smo imali iPod, u 2007. iPhone, a u 2010. godini iPad", rekao je Jobs.

Šta je novo u iPadu 2? Potpuno novi dizajn, dramatično brži - novi čip A5, procesor je duplo brži, grafika devet puta brža, a potrošnja baterije kao i kod A4.

iPad 2 posjeduje dvije kamere - sprijeda i straga, ima žiroskop, dosta je tanji, 33 posto tanji od svog prethodnika, a čak je tanji i od iPhonea 4. Nešto je i lakši, a ima i bijela verzija koja će biti dostupna od prvog dana. Cijena će ostati ista kao i za prvi iPad, a počinje od \$499 za 16 GB WiFi verziju.

"Kada ovo sve uzmete u obzir, mislim da će 2011. godina biti godina iPada", izjavio je Jobs.

iPad je pušten u prodaju već od 11. marta u Americi, a u ostalim državama 25. marta.

Sa iPadom 2 izaći će i novi iOS 4.3, koji će kako Jobs kaže, imati duplo brži Safari, sa i duplo bržim javascriptom, imat će poboljšanja Airplaya, koji će omogućiti streaming videa sa iPada na Apple TV. Osim toga, popularna OS X aplikacija Photo Booth će biti dostupna na novom iOS-u. iOS 4.3 će biti dostupan također od 11. marta za iPad, iPhone i iPod Touch.



# PLATITE 3, DOBIJETE 3 MJESECA BESPLATNO



Već danas postanite naš pretplatnik i  
3 mjeseca besplatno uživajte u kanalima BN, BosTel i NTV Hayat.

## UŠTEDITE ČAK 100\$!

**269.99\$**  
**6-MJ.PAKET**

Paket BN-BosTel-NTV Hayat uključuje:

**3 MJESECA  
UZ PRETPLATU**

**3 MJESECA  
BESPLATNO**

**OPREMU ZA  
SATELITSKI SISTEM I  
POŠTARINU**



## ŽELITE LI VIŠE BOSANSKIH KANALA?

Dodajte BN Music već danas!



**8.99\$**  
**MJESEČNO\***

## SADA JE DOSTUPAN DVR!

Nazovite i saznajte više.

Zinwell ZDS-801N



**1.888.238.2643**

**www.globecastwv.com/DVR**

world tv™

Europa, Apr/Dvr/2011  
Ponuda i servisne usluge dostupne su samo u SAD-u. Posebna ponuda važi samo za nove pretplatnike. Za svako otkazivanje plaća se naknada od 100\$. \*BN Music ponudi na raspolaganju su samo pretplatnicima paketa bosanskih kanala. Nisu uključene moguće takse, troškovi obrade i instalacije. Nakon aktivacije plaća se naknada od 25\$. Moguća su određena ograničenja. Posjetite [www.globecastwv.com](http://www.globecastwv.com) da biste pronašli spisak samostalnih stručnih instalatera u Vašoj blizini. Za ovu ponudu ne odobravamo povrat novca. Ponuda važi do 15.04.2011. \*\*Nisu uključeni troškovi poštarine, goriv za promet i troškovi obrade. Tehnički podaci i karakteristike mogu se izmijeniti bez prethodnog obavještenja.

### Why WorldTV?

- Top Rated Bosnian Programming
- More Bosnian channels than ever
- Over 75 Free International Channels
- Local TV channels
- National In-Language Installer Network
- Live Telephone & Online Support
- Exclusive Subscriber Promotions



Dešavaju se dramatične promjene

# Kina će za dvije godine preći SAD u nauci

„Kina je na dobrom putu da prestigne SAD u naučnim radovima. To bi se moglo dogoditi 2013. godine, što je mnogo ranije nego se očekivalo.

Zaključak o brzom napretku kineske nauke je rezultat istraživanja britanske nacionalne naučne akademije pod nazivom Royal Society.

Zemlja koja je izumila kompas, barut, papir i štampariju je spremna na veliki povratak od globalne važnosti, piše BBC.

Analize objavljene u istraživanju pokazuju brzi razvoj kineske nauke. One govore da dolazi kraj dominaciji SAD-a, Evrope i Japana. Podaci su zasnovani na radovima objavljenim u priznatim međunarodnim časopisima.

## Napredak Kine nije iznenađenje

Prva analizirana godina je 1996., u kojoj je u SAD-u objavljeno 292.513 naučna rada, deset puta više nego u Kini gdje je taj broj iznosio 25.474 rada.

Do 2008. godine, u SAD-u se taj broj blago povećao na 316.317 radova, dok je u Kini porastao za više od sedam puta, tj. na 184.080 radova. Prethodne procjene rasta kineske nauke su govorele da bi Kina mogla preći SAD tek nakon 2020. godine.

Novi podaci su poklazali da bi Kina, nakon što je zamije-

nila Veliku Britaniju na drugom mjestu vodećih zemalja svijeta po broju naučnih istraživanja, SAD mogla preći do 2013. godine, tj. za dvije godine.



**Kineski superbrzi voz sa maksimalnom brzinom od 520 km/h**

Profesor Sir Chris Llewellyn Smith, vođa istraživanja, rekao je da nije iznenađen napretkom Kine, jer je ova zemlja mnogo uložila u istraživanja i razvoj.

Potrošnja u Kini je porasla za 20% godišnje od 1999. godine. Sada iznosi oko 100 milijardi dolara.

## Kina postaje velesila

Autori istraživanja opisuju „dramatične“ promjene koje ukazuju na konkurentnost nacije. Osim rasta kineske ekonomije, napredak u nauci je još jedan pokazatelj da Kina veoma brzo postaje svjetska sila.

No, povećan broj naučnih radova ne znači uvijek i povećanje kvalitete. Ključni indikator kvalitete naučnog rada je broj citiranja u drugim radovima naučnika. Najcitiraniji naučni

radovi u svijetu su američki i britanski.

Dr. Cong Cao, vanredni profesor na Univerzitetu Nottingham, složio se s ocjenom da rast kvantiteta kineskih naučnih radova još uvijek nije jednak sa rastom njihovog kvaliteta. Prema njegovim riječima, potrebno je još dosta vremena da neka kineska istraživanja dostignu standarde Zapada.

## MUST SELL

● BANK FORECLOSURES  
● DISTRESS SALE

● FIXER UPPERS  
● CORPORATE OWNED PROPERTIES

● HUD HOMES

FREE LIST WITH PICTURES UPDATED DAILY

[WWW.GWINNETTDISTRESS.COM](http://WWW.GWINNETTDISTRESS.COM)

Your Desktop

# Post Office™



1 Click

2 Print

3 Postage

Print official U.S. postage right from your PC and printer.

- ✓ Never go to the Post Office™ again!
- ✓ Print exact postage and address in one step.
- ✓ The fastest, easiest way to send letters and packages.
- ✓ Save up to 80% compared to a postage meter.

4-week trial plus  
**\$100 Offer** To get the offer, you MUST enter  
 the promo code **print344**  
[www.stamps.com/1000](http://www.stamps.com/1000)

## Say Good Bye Forever To Joint & Muscle Pain

### Introducing Hydrflexin:

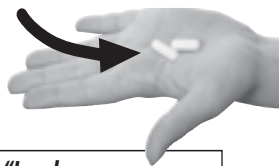
Thousands report end of pain and inflammation, new flexibility and **NO** side-effects.

- ✓ Back Pain **GONE!**
- ✓ Knee & Leg Pain **GONE!**
- ✓ Finger & Wrist Pain **GONE!**
- ✓ Hips Shoulder & Elbow Pain **GONE!**



**VOTED**  
 "Top Ten Natural  
 Pain Reliever, Consumer  
 Health Digest"

**2 Capsules Daily Is All  
 That It Takes To Get  
 The Relief You Deserve!**



**"I no longer  
 wake up stiff!"**  
 "Hydrflexin means I no longer  
 wake up stiff or with pain in my knee."  
 ~ Lolita R., Palos Heights, IL

Call today to find out how you can  
 get a **FREE** bottle of Hydrflexin.  
 You have nothing to lose but your pain.  
 Not available in stores.

**888-779-0164**  
 24 hours - 7 days a week

\* This product has not been reviewed or evaluated by the U.S. Food & Drug Administration. This product is not intended to treat, diagnose or cure any disease or illness.

\*\* A testimonial represents the experience of just one person. Your experience or result may be different. We look forward to hearing from you.

\*\*\* This offer is limited to one bottle per US household.  
 © Biocentric Health, 2009. All rights reserved.

## Travolta ili Cage će glumiti bivšeg bosanskog vojnika

Dva holivudska velikana John Travolta i Nicolas Cage uskoro bi na velikom filmskom platnu mogli reprizirati svoj čuveni duel iz filma Face/Off iz 1997. godine, a jedan od njih bi trebao glumiti bivšeg bosanskog vojnika u filmu radnog naziva Shrapnel.

Scenarij za film potpisuje Evan Dougherty, a radi se o bivšem bosanskom vojniku koji se želi osvetiti Amerikancu koji ga je teško ranio.

Prema informacijama koje su objavili američki mediji snimanje filma trebalo bi početi u junu ove godine.

Međutim, njihova saradnja neće se na tome zaustaviti već bi trebali sarađivati i na filmu Sea Trial, koji će producirati Chuck Roven, a režirati Raymond De Felitta.

Glumac John Travolta ostao je publici u našoj zemlji u lijepom sjećanju kada je zajedno sa Sharon Stone dodijelio Oscara Danisu Tanoviću za film Ničija zemlja.

## Dva nastavka 'Avatara' u kinima 2014. i 2015.

Slavni reditelj James Cameron izjavio bi da bi dva nastavka planetarno popularnog "Avatar" mogla biti završena i krenuti u distribuciju na Božić 2014. odnosno 2015. godine.

Govoreći za Entertainment Weekly Cameron je otkrio svoje planove da oba nastavka "Avatara" snima istovremeno.

"Trenutno pišem nastavke. Planiramo oba filma snimiti istovremeno i montirati, ali u kinima će biti prikazivana s godinom razlike. Sadašnji plan je da nastavci stignu u kina za Božić 2014, odnosno 2015. godine", izjavio je veliki reditelj. Također, otkrio je da će i u nastavcima biti uglavnom glumci koji su se pojavili u prvom dijelu.

Cameron je kazao i to da sudio Fox namjerava dio zarade od nastavaka dati organizacijama koje se bore za očuvanje okoliša.

"Potpisao sam ugovor s Foxom u kojem sam se obavezao dati dio novca za programe zaštite okoliša jer je to i poruka 'Avatara'. Nisam želio snimati nastavke tog filma bez unaprijed osmišljenog višeg plana", izjavio je Cameron.

Podsjetimo, "Avatar" je u kinima diljem svijeta zaradio dvije milijarde dolara.

**OLUJE!  
GRAD!  
VJETROVI!**

# HomeGuard Enterprises LLC

Oštećen krov? Štete unutar i oko Vaše kuće?  
Pozovite nas odmah!

- \* besplatna konsultacija i inspekcija Vaše imovine na Vašem jeziku
- \* besplatna procjena
- \* nećete platiti ništa iz Vašeg džepa za promjenu Vašeg krova  
(mi ćemo se pobrinuti za Vaš deductible)
- \* zastupajući Vaše interese, direktno radimo sa Vašim osiguranjem

**Sulejman Mehić - "Sule"**

**678-283-7030**

320 Congress Pkwy :: Lawrenceville, GA 30044 :: Office 770-709-4438 :: E-mail [sulie@rocketmail.com](mailto:sulie@rocketmail.com)

## Olde Salem Apartments

- \*2 Bedroom Apartment Homes
- \*Total Electric
- \*Free Water
- \*Pool & Clubhouse
- \*W/D Connections
- \*Ceiling Fans, Mini Blinds & Drapes
- \*Large Patios/Balconies

**Za sve informacije na našem jeziku  
obratite se Nermini. Tel: 770-963-7057**

**345 Stone Mountain St. - Lawrenceville, GA 30045**

Directions: I-85 North to 316 towards Lawrenceville/Athens.  
Exit GA 120 East & turn right. Go about 1 mile to Langley Dr.  
& turn right. Turn right at Constitution & turn right onto Stone  
Mountain St. We are on the left.

\*Prices & Specials Subject to Change. \*\*With Approved Credit.

**CALL FOR SPECIAL OFFERS\***



**NO APPLICATION FEE! \*\***

## ZDRAVLJE

# Priča jednog korisnika Noni soka

Razgovarali smo sa Husom Hatićem, vlasnikom pekare 'Panini Cafe & Bakery' u Phoenix-u i redovnim korisnikom Noni napitka.

"Nakon svih trauma rata, u Ameriku sam došao prilično narušenog psihofizičkog zdravlja i sa jednim infarktom iza sebe uz konstantne probleme sa povišenim pritiskom. Osjećao sam se malaksalo i svi pokušaji da lijekovima popravim stanje su bili uzaludni.

Na nagovor starijeg sina Edina, prilično skeptičan, ali računajući da nemam šta da izgubim sam se odlučio da probam Noni sok. Unošenje više vode i prirodnog soka u organizam nije moglo da naštetiti, mada nisam imao ni velika očekivanja.

Organizam pod stresom zahtjeva dodatno unošenje zdravih supstanci i izbacivanje toksina iz tijela. Znao sam da će proces oporavka biti dugotrajniji, ali već nakon par mjeseci sam osjetio kako mi tijelo reaguje viškom energije i vitalnošću, a problemi sa pritiskom su, takoreći, nestali.

Lijekovi samo individualno rješavaju probleme, ali sam shvatio da se pravi i dublji problem krije u disciplini i načinu na koji sam tretirao i jačao svoje tijelo da bi postalo imunije na sve bolesti. Noni sok je postao sastavni dio mog novog i

zdravog načina življenja.

Od bolesnog penzionera sam postao zdravi vlasnik pekare 'Panini Cafe & Bakery' i sa voljom radim svoj posao."



**Nakon 15 godina na tržištu u USA i hiljade godina korištenja na ostrvima Pacifika, Noni je dostupan i Vama!**

Riječ je o čudnoj biljci koja se nakon dvije hiljade godine služenja kruniše kao **KRALJICA VOĆA**. Privukla je veliku pažnju svojim nevjerojatnim ljekovitim svojstvima. Informacija koju iznose oko 200 zdravstvenih stručnjaka je rezultat proučavanja 20.000 pacijenata koji su koristili **TAHITIAN NONI**.

Neil Solomon je kolumnista za zdravlje kod L.A. Times-a, komentator za zdravlje kod CNN TV, a školovao se na Johns Hopkins Institutu. Prema ispitivanju Dr. Neil Solomona, noni pomaže kod: artritisa, upale zglobova, dijabetesa tip 1 i tip 2, srčanih problema, infarkta, odvikavanja od pušenja, moždanog udara, problema sa bubrežima, raka, tumora, leukemije, stresa, probave, hemoroida, bolova, opšteg zdravlja, glavobolje, migrene, nesanicke, problema sa disanjem i astme.

Na noniju su izvršena 42 klinička ispitivanja i u svakom od tih naučnih istraživanja se pokazalo da noni definitivno pomaže ljudskom zdravlju.

U mjesecu aprilu imamo ekskluzivnu ponudu za naše kupce:

Nudimo Vam besplatnu dostavu na kućne adrese u roku od 3 dana!

Pored originalnog Tahian Noni ljekovitog napitka, imamo 3 nova proizvoda:

1. **NONI FIT** - kompletan sistem za mršanje i vježbe
2. **SLIM ČAJ** - za čišćenje i mršavljenje, 3 paketa za \$20, besplatna dostava poštom.
3. **XO** - prirodne libido tablete za žene i muškarce.

Potrebni distributeri. Besplatan upis novim distributerima samo u mjesecu aprilu!



[www.tni.com/elmirslavic](http://www.tni.com/elmirslavic)

**Čudesni Tahitian Noni**

*Elmir Slavić ♦ Tel: 904.838.3134*



VESNA ZMIJANAC

## Prvi nastup nakon “zatezanja”

Vesna Zmijanac je nedavno bila na laserskoj lipolizi, uz pomoć koje su joj otopljena masna tkiva na predjelu stomaka i butina, i to samo mjesec dana nakon što je uradila facelifting.



“Operacija je uspješno izvedena, skinula je masne naslaga sa stomaka, donjeg dela leđa i nogu. Inače, bolovi su veoma jaki. Stalno mi se žali da ovaj drugi zahvat teže podnosi od prvog”, kaže izvor blizak Vesni, koja, međutim, nije željela da potvrdi ovu informaciju.

“Posle fejsliftinga i šest sati anestezije nemoguće je izdržati još jednu operaciju. Još se ni od ovog čuda nisam oporavila”, rekla je Zmiki, ne razmišljajući o tome da možemo da se posavjetujemo sa stručnjacima, koji su nam rekli da operacije tog tipa mogu da se urade i u kraćem vremenskom periodu.

GORAN BREGOVIĆ

## “Isplivao” zabranjeni spot iz 1996.

Goran Bregović, kako pišu mediji, dobio je ponudu čuvenog benda “Gipsy Kings” da komponuje pjesmu za njihov novi album. Novim albumom, poslije četvoro-godišnje diskografske pauze, Gipsy Kingsi obilježice tri decenije na svjetskoj muzičkoj sceni.

Bregović se sastao s članovima grupe u Parizu, gdje su se dogovorili o detaljima buduće saradnje. Brega je i ranije sarađivao s velikim imenima svjetske i domaće muzičke scene, kao što su Iggy Pop, Cesaria Evora, Sezen Aksu, Zdravko Čolić, Severina... Inače, već duže od pola godine Goran Bregović uveliko priprema solo album, koji će se na tržištu pojaviti ovog ljeta.

Takođe, sa svojim Orkestrom za svadbe i sahrane nastupiće 19. oktobra u čuvenom “Carnegie Hallu” u Njujorku, a prije toga, tačnije sredinom jula, trebao bi održati i koncert u rodnom Sarajevu.



Za sve ljubitelje Bregine muzike, na internetu je isplivao i novi spot Gorana Bregovića koji je snimljen 1996. u BG, a nikad nije završen zbog zabrane Emira Kusturice na scene iz filma Underground koje su trebale da upotpune spot. Prekid saradnje sa Bregovićem desio se baš tih dana kada su kadrovi za spot snimani i u nadi da će sukob izglatiti snimanje je završeno. Do pomirenja Brege i Kuste nikada nije došlo tako da je spot urađen bez scena iz filma.

LEPA BRENA

## Otkazan koncert Lepe Brene u Osijeku

Organizatori koncerta Lepe Brene u Osijeku, Udruga Student 3P i sama pjevačica, otkazali su koncert, navodeći kao razlog negativne političke konotacije.

Protiv koncerta te pjevačice u Osijeku, koji je najavljen za subotu u dvorani Gradski vrt, pobunile su se braniteljska udruženja i HSP, najavljujući da će protestovati na dan održavanja koncerta.

Organizatori koncerta u saopštenju navode da je cilj bio skupiti novac za stipendiranje studenata koji su u teškoj finansijskoj situaciji, ali da, kako kažu, “nažalost uz najbolju volju, koncert nije naišao na podršku koja je potrebna organizaciji takvog događaja”. Lepa Brena, Brena tim i Udruga Student 3P se izvinjavaju zbog otkazivanja koncerta svima koji su kupili ulaznice i navode kako će im novac biti vraćen.

Braniteljska udruženja i HSP su u ponedjeljak najavili da će prosvjedovati na dan održavanja koncerta ispred dvorane Gradski vrt, gdje će pjevati “svoje pjesme”.

Predsjednik HSP Daniel Srb kazao je na mini protestnom skupu ispred spomenika poginulim hrvatskim braniteljima i civilima da “Osijek nije Šabac, a Osječko-baranjska županija Šumadija”.

\* \* \*

### **FORECLOSURES**

No / Low Down Payment  
Starting at \$49,900.  
**FREE** list with pictures.

[www.gwinnettdistress.com](http://www.gwinnettdistress.com)

Free recorded message  
1-877-499-6869

ID # 2002

\* \* \*

## Britney Spears rasprodala koncert i pokazala novu liniju



Britney Spears je nedavno najavila svoj povratak na glazbenu scenu novim albumom *Femme Fatale*.

Pjevačica je počela koncertu turneju kojom će promovirati novi album. Britney je rasprodala koncert u San Francisku. Na koncertu pjevačica je bila odjevena u korzete u kojima je pokazala novu isklesanu liniju.

Iako ima dvoje djece, čini se da je Britney apsolutno spremna da ponovno zavlada svjetskom glazbenom industrijom.

## Donald Trump spreman dati milione u kandidaturi za predsjednika SAD

Američki biznismen Donald Trump razmatra mogućnost da se kandiduje za predsjednika SAD-a, a ako se to dogodi kaže da bi bio spreman potrošiti 600 miliona dolara vlastitog novca.

“Imam i mnogo više od toga”, rekao je Trump u emisiji “Dobro jutro Amerika” televizijske mreže ABC News.

“To je jedna od lijepih stvari. Mislim, jedna od ljepših stvari vezanih za mene je da sam jako bogat. Dakle, ako mi je potrebno 600 milona dolara ja ih sebi mogu priuštiti. To je ogromna prednost u odnosu na ostale kandidate”, rekao je Trump u razgovoru za ABC News.

Biznismen je rekao kako će konačnu odluku o predsjedničkoj kandidaturi donijeti prije juna, te dodao da ako već nije uspio osvojiti nominaciju svoje stranke (Republikanska stranka), razmisliće o tome da se kandiduje kao nezavisni kandidat.

Milijarder kaže kako ne vjeruje u to da ljudi neće glasati za njega zbog ogromnog bogatstva koje posjeduje. Naprotiv, misli da bi se to moglo svidjeti običnim Amerikancima.

“Znate, to je smiješna stvar, ali ja se ne slažem sa bogatim ljudima. Bolji sam sa onima iz srednje klase i siromašnima”, dodao je Trump.

Dodao je i da vjeruje da se ljudi poistovjećuju s njim djelomično i zbog toga što je televizijska ličnost. Naime, Trump je imao i vlastiti reality show.

## Reese Witherspoon se udala na ranču u Kaliforniji

Holivudskom agentu Jimu Tothu sudbonosno “da” odgovorila je simpatična američka glumica Reese Witherspoon. Ceremonija vjenčanja održana je u subotu na ranču u Ojaju, u Kaliforniji. Oskarom nagrađena diva i njen izabranik najavili su zaruke u decembru prošle godine.

Toth (40) radi kao agent za agenciju Creative Artists, koja inače predstavlja i 35-godišnju Witherspoon. Njihovom vjenčanju prisustvovala su brojne zvijezde, među kojima i Sean Penn, Scarlett Johansson, Robert Downey, Jr., Tobey Maguire i Renee Zellweger.

Glumica iz prethodnog braka sa Ryanom Phillippeom ima dvoje djece: 11-godišnju Avu i sedmogodišnjeg Deacona, koji su također bili na vjenčanju svoje majke.

## Natalie Portman imala dublerke u filmu “Black Swan”

Bila je to najbolja gluma ove godine vrijedna najprestižnije filmske nagrade Oscar. Natalie Portman, ovogodišnja najbolja glumica briljirala je u ulozi strastvene balerine u filmu “Black Swan”. No, Portmanova je sada suočena s optužbama da možda ipak nije zaslužila ovaj kipić.

Gledatelji širom svijeta, koji su bili oduševljeni balerinom iz filma “Black Swan”, sigurno nisu znali da je Portman imala “malu pomoć” pri snimanju tog filma, kojim je stekla još veću slavu. Dvadesetdevetogodišnju glumicu, koja čeka prvo dijete, u filmu su u nekim scenama zamijenile dublerke, plesačice Kimberly Prosa i Sarah Lane.

Međutim, njen partner i koreograf na filmu, Benjamin Millepied, istakao je da njena gluma ne bi trebala biti stavljena pod znak pitanja. Millepied, koji je ujedno zaručnik lijepe glumice i otac njenog djeteta, rekao je kako je njen nastup u filmu bio jako uvjerljiv, fantastičan i sa prelijepim plesnim pokretima.

“Mediji pišu da su dublerke uradile veći dio posla. One su se samo pojavile u scenama u kojima se vide noge. Iskreno, 85 posto tog filma je Natalie”, rekao je Millepied, prenose američki mediji. Natalie se počela baviti plesom još kad je bila dijete, a godinu prije početka snimanja filma za koji je dobila Oscara išla je na treninge koji su trajali i po pet sati dnevno.

Prosa, jedna od njenih dublerki je izjavila kako su svi plesači na sceni bili impresionirani plesom holivudske glumice.

**OVAN** (21.03 - 20.04)

Osjećate potrebu za unutrašnjim mirom. Izvjesna situacija tjera vas da razmišljate o svojoj superiornosti. Pošto je na drugima da to procijene, potražite savjet.

**BIK** (21.04 - 20.05)

Vaš poslovni neuspjeh ne predstavlja veliki gubitak. Stoga odbijate da se povinujete pred nečijim kaznenim mjerama. U odnosu sa voljenom osobom, na sebe ste preuzeli previše odgovornosti.

**BLIZANCI** (21.05 - 20.06)

Oporavljate se od napornog rada, ali oporavak ide sporo. Vi biste, međutim, željeli da se on dogodi odmah. Radost dijelite sa bliskim osobama. Nude vam se poslovne mogućnosti u vezi sa inostranstvom.

**RAK** (21.06 - 20.07)

Nešto morate da promijenite ako želite da iz situacije izađete nepovrijeđeni. Teško uočavate sopstvene greške, a okolnosti ukazuju na to da ih imate na pretek. Ko ih nema?

**LAV** (21.07 - 21.08)

Razmišljate o selidbi ili adaptaciji životnog prostora. Ukoliko postoje šanse da to odložite, strpite se još malo, pa će sve biti daleko jednostavnije. Puno posla iziskuje strpljenja, koga imate na pretek.

**DJEVICA** (22.08 - 22.09)

Razmišljate o slavljinama. Da li ste centralni učesnik ili prisustvujete - svejedno je. Bitno je da vam prija praznična atmosfera. Bavljenje hobbijem može biti od koristi, učiniti da bolje funkcionišete.

**VAGA** (23.09 - 22.10)

Nalazite se u fazi promjena. Još uvijek niste prešli sa riječi na djela. Brižljivo planirate izdatke. Opravdano se nadate finansijskom uspjehu. Ne odlažite projekte pošto se propuštene prilike neće više pojaviti.

**ŠKORPIJA** (23.10 - 22.11)

Ljudi iz vašeg okruženja misle da se čudno ponašate. Partner se slaže s time i smatra da ste bezrazložno neugodni i selektivni. Iako vam pokušava ukazati na pogreške, u tome neće uspjeti.

**STRIJELAC** (23.11 - 20.12)

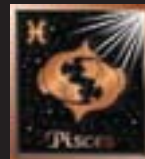
Pred vama su novi počeci. Odluka da stavite tačku na ono što vas opterećuje postala je definitivna. Nemate vremena da se opterećujete tuđim brigama. Romantičan susret ili započinjanje strasne veze.

**JARAC** (21.12 - 19.01)

Zapljusnuo vas je talas novih početaka. Nastojte da promjene prihvatite kao normalan slijed događaja. Tolerantnije se odnosite prema njima. Mnogi pripadnici znaka planiraju kardinalne promene.

**VODOLIJA** (20.01 - 18.02)

Rješavate imovinsko-pravne probleme. Naglašena je potreba za sigurnošću materijalne prirode. Nesigurnost i neraspoloženje vješto prikrivate. Ne želite da drugi misle da ste slaba i neuspješna osoba.

**RIBE** (19.02 - 20.03)

Dolazite do rješenja koja vam ranije nisu padala na pamet. Još ako budete istrajni da ih realizujete? U protivnom, kiksevi se nastavljaju. Sve svoje probleme sami rješavate. Suočite se sa tom činjenicom.

## Mala riznica velikih misli

**Ivo Andrić** (1892 - 1975)

Nije najgore što sve prolazi, nego što mi ne možemo da se pomirimo sa tom prostom i neizbježnom činjenicom.

**William Shakespeare** (1564 - 1616)

Ko silno ljubi, silan strah ga mori; A strah kad raste, jače ljubav gori.

**Mahatma Gandhi** (1869 - 1948)

U istinu vjerujemo ako je izrekne siromah, a povjerovat ćemo i u laž ako je izrekne bogataš.

**Immanuel Kant** (1724 - 1804)

Mnogo znati mora onaj koji druge treba da poučava da s malo znanja budu mudriji.

**François - Marie Arouet de Voltaire** (1694 - 1778)

Uvijek sam iz dna duše mrzio porok nezahvalnosti: i kad bih morao biti zahvalan samom đavolu, govorio bih sve najbolje o njegovim rogovima.

**Lav Nikolajevič Tolstoj** (1828 - 1910)

Gdje je sud, tamo je i nepravda.

**Osman "Cico" Vujinović**

**cell: 404-550-8054**  
**fax: 770-962-3596**  
**e-mail: osmanvu@gmail.com**

**Specijalnosti:**  
 bankovne kuće,  
 foreclosure i HUD kuće

**tel > 1.773.525.4889**  
**fax > 1.773.435.6753**  
**e-mail > info@styletravelusa.com**

**<4107 North Kedzie Ave, Chicago, IL 60618>**

**NAJPOVOLJNIJE** karte za Bosnu, Srbiju, Hrvatsku, Crnu Goru, Makedoniju, Sloveniju i sve ostale destinacije!

Nudimo i usluge prevoda, popune i ovjere dokumenata.

Nudimo i paket aranžmane za

- \* Mexico
- \* Caribbean
- \* Hawaii

[www.styletravelusa.com](http://www.styletravelusa.com)

**Nova lokacija - novi ambijent - stari frizer**

# MACI

**Men's Hair Cut Salon**

**870 New Hope Rd, Suite 100**  
**Lawrenceville, GA 30045**

**404-431-3863**

**Ill Salon 678-367-3616**

**Radno vrijeme: pon-čet 10am-7:30pm, pet-sub 10am-8pm, ned 12pm-3pm.**

# su | do | ku

Cilj sudokua je popuniti sva polja brojevima od 1 do 9, tako da svaka uspravna kolona, svaki vodoravni red i svaki 3x3 kvadrat sadrži svaki broj od 1 do 9. To je to - nema matematike, samo logika.

Rješenje ove križaljke ćemo objaviti u sljedećem broju. Ovo je rješenje križaljke iz prošlog broja:

7	2	5	8	9	3	4	6	1
8	4	1	6	7	2	9	3	5
9	6	3	1	5	4	8	7	2
2	8	7	9	6	1	5	4	3
3	9	6	7	4	5	1	2	8
5	1	4	3	2	8	6	9	7
4	7	2	5	8	9	3	1	6
6	3	8	4	1	7	2	5	9
1	5	9	2	3	6	7	8	4

8	7			9		4		5
		5						9
9					6		1	
		4	8		9			
7				5				2
			6		2	3		
	3		7					4
6						5		
4		9		2			7	1

## PRETPLATA

Ako ste zainteresovani da Vaš omiljeni magazin svaki mjesec dobijate na kućnu adresu, popunite kupon za pretplatu sa ove stranice i pošaljite ga na adresu redakcije:  
 Europa Magazine (pretplata), P.O. Box 867, Lawrenceville, GA 30046-0867  
 E-mail: [redakcija@europamagazine.info](mailto:redakcija@europamagazine.info). Telefon: 678.985.0592.

**KUPON ZA PRETPLATU**  
**12 MJESECI - \$48.00**

NAČIN PLAĆANJA: [ ] ČEK ILI MONEY ORDER  
 [ ] VISA ILI MASTER CARD

IME I PREZIME: \_\_\_\_\_ TELEFON: \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_ - \_\_\_\_\_

ADRESA: \_\_\_\_\_

GRAD, DRŽAVA, ZIP: \_\_\_\_\_

BROJ KREDITNE KARTICE: \_\_\_\_\_

ISTIČE: \_\_\_\_/\_\_\_\_/\_\_\_\_ POTPIS: \_\_\_\_\_

E-mail: [redakcija@europamagazine.info](mailto:redakcija@europamagazine.info) • Tel: 678.985.0592  
 Europa Magazine (pretplata) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046-0867

DIK BROWNE **HÖGAR STRAŠNI**



ALI, PRIJE TOGA MORAM DA VAM NEŠTO KAŽEM...



HADJE DA PRIJE BITKE SAGLEDAMO SVE OKOLNOSTI...



ZNAMO DA JE NEPRIJATELJ ISKUSNIJI...



...I BOLJE NAORUŽAN...



...I BROJNIJI OD NAS!!!



IPAK, VRIJEME JE DA KRENEMO! NA RAZBROJSI!



ALI, NIKO OD NAS NE ZNA DA BROJI!



Gostuje Mujo na TV-u:

- Dakle, Mujo, vi ste pjesnik?
- Da, ja sam pjesnik!
- Amater? - pita voditelj.
- A mater nije, ona je domaćica, oko bašte i tako...

Uletio lopov u stan, odradio jednu sobu, pređe na drugu kad unutra sjede muž i žena.

I sad on prilazi, vadi pištolj, prislanja ga ženi na glavu i pita je:

- Kako se ti zoveš?

Kaže žena:

- Rabija.

Kaže on:

- Nana mi se zvala Rabija, volio sam je pravo, poštediti te i neću te ubiti.

Prislanja sad pištolj muškarcu i pita njega kako se on zove. Kaže muškarac:

- Ja se zovem Mujo, ali me svi zovu Rabija...

Pitali Muju kakvu bi ženu htio imati...

- Paranormalnu.
- Zasto paranormalnu?
- Da ima para i da je normalna.

Rješava Suljo križaljku.

- Mujo, zaljev u Turskoj?
- Kol'ko slova?
- Čet'ri.
- Agda.

Vozi se Mujo na motoru, obiđe krug i dere se:

- Imal' iko 'vaki Kawasaki?

Vraća se nakon dvije minute i dere se još glasnije:

- Imal' iko 'vaki Kawasaki??

I tako tri, četiri puta, dok jedan lik ne poludi i kaže:

- Ja imam takav motor!

A Mujo se dere:

- Jel' jarane, jel' znaš kako se gasi?

vicovi s Mujom

## Prodaja

Prodajem kuću u Sarajevu, naselje Vraca, 80m<sup>2</sup>, dva sprata, okućnica 500m<sup>2</sup>, papiri 1/1, predivan pogled na grad. Tel: 602-561-0211 ili +387 (65) 364-507

Prodajem dvosoban stan u Zenici, naselje Crkvice. Zvati svakim danom poslije 18h ili vikendom od 10h do 22h. Tel: 314-337-8788

Prodajem dvosobnu kuću u centru Tuzle (kod ekonomske škole) sa poslovnim prostorima (kafić, restoran, kancelarija). Tel: 440-247-3172

Prodajem 5 duluma zemlje, nedovršena vikendica, Sarajevo-Bradina, 500m od glavnog puta Sarajevo-Mostar. Tel: 904-962-1693

Prodajem 60 duluma zemlje, Sarajevo-Bradina, kuća, ljetnja kuća, 2 garaže, štala, sušara, 500m od puta Sarajevo-Mostar. Tel: 904-962-1693

Prodajem kuću u Sarajevu, naselje Stup II. Sva tri sprata odvojena struja i grijanje, dozvola 1/1. Tel: 646-286-8044

Prodajem dvosoban stan u Sarajevu Dobrinja II, 54m<sup>2</sup>, III sprat. Tel: 425-673-1642

Prodajem zemljište blizu Drvara (Poljice), oranice, pašnjaci, njive, šuma, veliki komad, ima asfaltni put do zemljišta. Tel: 347-638-7491

Prodajem dvoiposoban stan u Sarajevu od 65m<sup>2</sup>, II sprat naselje Dobrinja III ili mijenjam za Banja Luku. Tel: +387 57 447-146 ili +387 65 568-111

Prodajem kuću sa okućnicom od 4.000m<sup>2</sup> pored puta Živinice-Banovići, naselje Donja Visca. Tel: 713-493-8597 ili 713-773-1098

Prodajem dva useljiva stana centar Tuzle u staklenoj zgradi Titanic kod Mercatora, 36m<sup>2</sup> i 75m<sup>2</sup>, centralno grijanje i klima. Tel: 616-970-6504 E-mail: enkozdz@yahoo.com

Prodajem kuću sa dva stana, centar Tuzle kod diskoteke Roma, 65m<sup>2</sup> + 65m<sup>2</sup>, u prizemlju poslovni prostor, dvije garaže i 200m<sup>2</sup> dvorišta. Tel: 616-970-6504 E-mail: enkozdz@yahoo.com

Prodajem dvosoban stan u Zenici (Crkvice) sa balkonom, klima-uređajem i podrumom. Tel: 727-458-4099

Prodajem nedovršenu vikendicu na Vlašiću sa urednim papirima. Tel: 678-313-9914

Prodajem tri kuće u Doboju za samo 110,000.00 eura. Tel: 904-448-2570 ili 904-333-9461

## Razno

Izdajem ili prodajem 2-sobni/2 kupatila stan u Decatur-u, Atlanta, GA 30033, vrlo povoljna lokacija. Cell phone: 718-688-9695

Mijenjam porodičnu kuću (novogradnja) i 28 duluma zemlje (oranica) vlasništvo 1/1 u R. Srpskoj (blizu Šamca) za slično u Hrvatskoj. Tel: 402-475-9483

Tražim jednosoban stan u podrumu u Lawrenceville. Zvati radnim danom popodne od 4-8h, te subotom i nedjeljom. Tel: 504-450-9620

Čuvala bih dijete u svojoj kući u Snellville. Tel: 404-819-3419

Tražimo radnika na održavanju apartmana (maintenance) u apartmanskom naselju Glencove, Gainesville. Tel: 678-207-6342 (Denis)

Razvedena, bez obaveza, 48 godina, traži slobodnog muškarca od 48-55 godina radi zajedničkog društva i mogućeg braka. Šifra: Louisville KY

Slobodan muškarac iz BiH traži osobu za druženje (Atlanta i okolina). Moguć brak. Tel: 404-933-5736

## KUPON ZA BESPLATNE MALI OGLASE DO 20 RIJEČI

Tekst oglasa (popunite čitko štampanim slovima):

---



---



---

Dužina trajanja oglasa (zaokružiti): 1 MJESEC - 2 MJESECA - 3 MJESECA - \_\_\_\_\_

Europa Magazine (mali oglasi) • P.O. Box 867 • Lawrenceville, GA 30046  
E-mail: redakcija@europamagazine.info • Tel: 678.985.0592

### Impressum

**Europa Magazine**

**ISSN 1939-3423**

Address: P.O. Box 867  
Lawrenceville, Georgia 30046-0867  
United States of America

Phone: +1 (678) 985 0592

E-mail: editor@europamagazine.info

# Europa

Web address: [www.europamagazine.info](http://www.europamagazine.info)

Issued: monthly

Editor-in-chief: Haris Delalić

Senior Photographer and Graphic Design  
Manager: Dan Dalibor Spalat

Graphic Design: Aldin Ajanovic, Ali Nkhazi

Internet Presentation: Damir Setkic

Freelance writer from Europe: Milan Pekić

Community: Enes Selimović

Marketing manager: Dino Krgo

TV Hayat se na području SAD-a gleda  
putem satelita Intelsat Americas 5.  
Ukoliko se želite pridružiti velikoj i  
sretnoj porodici Hayatovih gledatelja,  
kontaktirajte sa našim zastupnicima  
GlobeCastWorldTV



GlobeCast WorldTV info telefon za  
narudžbe, pitanja i tehničku podršku:

**1-888-988-5288**

info [globecastwtv.com](http://globecastwtv.com) za informacije

[www.globecastwtv.com](http://www.globecastwtv.com)  
[www.ntvhayat.com](http://www.ntvhayat.com)



satelit: Intelsat Americas 5  
na 97 stepeni zapadno

frekvencija: 12,053 MHz  
polarizacija: vertikalna  
symbol rate: 22.000 Msym  
FEC: 3/4  
kanal: VC 510

# EMC CARGO

[WWW.EMCCARGO.COM](http://WWW.EMCCARGO.COM)



	<b>\$1.290</b>
<b>AUTOMOBIL</b>	
	<b>\$1.390</b>
<b>SUV/VAN</b>	
	<b>\$690</b>
<b>MOTOR</b>	
	<b>\$790</b>
<b>JET SKI/ATV</b>	
	<b>\$99</b>
<b>PAKET</b>	
	<b>od \$100</b>
<b>NAMJEŠTAJ</b> (po komadu)	

## SELIDBE USA-BOSNA

\* IZVOZ AUTOMOBILA, MOTORA, JEDRILICA,  
ČAMACA, SKUTERA, SLANJE PAKETA

\* BOSNA I HERCEGOVINA, HRVATSKA, SLOVENIJA,  
SRBIJA, CRNA GORA, KOSOVO I OSTALE EVROPSKE ZEMLJE

Za više informacija na Vašem jeziku obratite se na:

**Tel: 678-558-8013**